

Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.754

# LA NACION

diario  
totalmente  
impreso  
en sistema  
"offset"

SANTIAGO, Miércoles 9 de Abril de 1969.

## EXCLUSIVO!!!

### LA NACION JUNTO A STEVENS Y VALDEZ

Fotos de Guillermo Pavez



pelea el viernes 18 con Godfrey Stevens

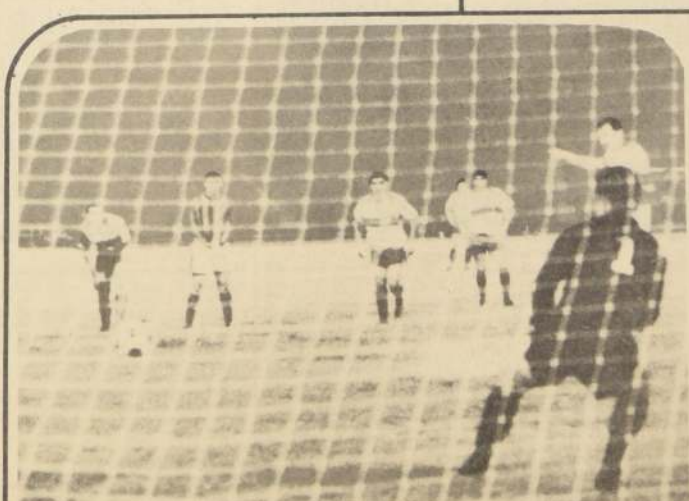
### Bobby Valdez llegó con regalos para todos

LA NACION le presentó a Stevens y los  
acompañó en el auto desde Phudahuel.

Me siento como en  
Diego, mi ciudad...  
palabras...  
Valdez, octavo en  
mundial de los  
Stevens, a su  
Pudahuel, a la  
cuando del avión...  
mejor que lo  
un buen via-  
pudiste en-  
las y era  
blanco de las  
de los re-  
los diarios  
fue su última  
Pete González...  
de campeón  
California, por  
doce rounds,  
en el difícil

los periodistas. Valdez  
trajo un voluminoso obse-  
auto: material de propa-  
ganda de San Diego, me-  
dallas y banderines.  
—Traemos regalos de la  
Municipalidad de San  
Diego para todos. Espe-  
cialmente para el Alcal-  
de y el Intendente de  
Santiago. Bobby es un  
sensu... explicó Milsak,  
el manager.  
LA NACION llevó a  
Godfrey Stevens el cam-  
peón sudamericano y ri-  
val de Valdez, a Pudahuel  
para que saludara al cal-  
iforniano. El chileno es-  
peró en el auto, y la sor-  
presa se produjo. Un  
apretón de manos y mu-  
chas sonrisas.  
—¿Cómo está, Bobby?  
—dijo Stevens.  
—Very good, Godfrey...  
—respondió Valdez.  
Ya en el auto, pregun-  
tamos:  
—¿Qué sabe de Stevens,  
Bobby?

—Aquí hablan muy bien  
de él. Es "good fighter"  
—dijo, sonriendo, mien-  
tras nos mostraba la  
revista norteamericana  
"Boxing Illustrated" y en  
la cual aparece Godfrey  
Stevens en la tapa.  
—Es efectivo lo de la  
"mafia" en Estados Uni-  
dos? —preguntó Stevens.  
—Oh, no. Se acabó  
hace veinte años. El  
FBI hace un chequeo de  
todos los que trabajan en  
boxeo. No se escapa na-  
da. Mucho control —re-  
spondió Danny Milsak.  
—¿Usted se define co-  
mo un pegador, Bobby?  
—Más o menos.  
—Oh, Bobby se adapta...  
Según lo que haga Ste-  
vens, peleará Bobby...  
—apuntó Milsak.  
—Viene bien entrena-  
do?  
—Good training.  
—¿Por qué lo descalifi-  
caron con Farnoch, el  
campeón del mundo?  
—El árbitro detuvo el  
combate. No sé por qué.  
Dijo que yo ponía la ca-  
beza. El no estaba par-  
tido siquiera. Fue por la  
eliminación de la catego-  
ría —explicó Valdez.  
medio en inglés y muy  
poco en castellano.  
—¿Qué importancia le  
atribuye al combate que  
sostendrá con Stevens?  
—El es un "fighter" del  
ranking y un campeón de  
Sudamérica. Tan popu-  
lar como yo lo soy en San  
Diego.  
—Oh, Bobby ser muy  
popular en San Diego  
—terminó Milsak en una  
carcajada.  
Valdez ostenta en su  
record de cuatro años de  
profesional, 33 victorias,  
4 derrotas y solamente  
un empate.



ISELLA anota, de penal, el gol de Católica. Apretado el  
triunfo sobre Cerro

CANCHA: Estadio Na-  
cional. PAGARON: 22.784  
personas. SOCIOS: Uni-  
versidad Católica, 373. RE-  
CAUDACION: 159.403,50  
escudos. ARBITRO: Car-  
los Rivero, peruano. (Mal,  
sin acierto ninguno, bus-  
cando siempre las com-  
pensaciones).  
UNIV. CATOLICA (1):  
Vallejos, Barrientos, Lau-  
be, Adriaola y D. Díaz;

### Católica Ganó con Muchos Problemas

EXPULSIONES: A los  
37' del complementario fue  
expulsado el zaguero Gavi-  
lán por lanzarle la pelota  
en la cara a Varas.  
INCIDENCIAS: El árbi-  
tro anuló un gol a To-  
bar a los 43' del lapso fi-  
nal por estimar posición  
adelantada. Una vez en  
cada tiempo derribaron a  
Sarnari dentro del área,  
sin que el referee Riveros  
marcara la pena máxima.  
Una victoria sin brillo  
alguno, con chispazos es-  
porádicos de buen juego y  
que en el segundo tiempo  
se tornó dramática, con-  
siguió anoche Universidad  
Católica sobre Cerro Por-  
teño, de Paraguay, por los  
cuartos finales de la Copa  
Libertadores.  
La delantera católica  
protrajo muy poco en el  
complementario y a ratos  
fue completamente anula-  
da por la defensa guaraní  
con dos zagueros cen-  
trales muy fuertes y que  
saben su función. Sólo  
Sarnari y a veces Barra-  
les pusieron en aprietos a  
Villanueva, que en líneas  
generales tuvo poco tra-  
bajo.  
Por el contrario, Valle-  
jos fue sometido al igual  
sa.

(Pasa a la pág. 8)

## CONDENABLE VIOLENCIA ESTUDIANTEL

ELLAS "NO QUIEREN"  
EL SERVICIO MILITAR



Ningún diario describió con más propiedad y de un  
modo más gráfico el fondo verdaderamente absurdo  
del movimiento huelguístico que paralizó ayer las  
actividades de 9 liceos (a menos de un mes de su  
iniciación), que el vespertino Castro-socialista "Úl-  
tima Hora", si bien habrá que entender su gesto co-  
mo un lapsus y no como un acto de fidelidad infor-  
mativa. "Última Hora" muestra en su primera pági-  
na a un grupo de ruidosas y alegres liceanas, en plena  
exaltación callejera, con este pie: "Los estudian-  
tes secundarios realizaron manifestaciones en las ca-  
lles de la capital para protestar contra la creación  
de Institutos Militares para niños y adolescentes".  
Nadie entiende entonces de qué protestan estas  
jovencitas, a menos que ignoren que jamás en Chi-  
le las mujeres hicieron (y es improbable que lo ha-  
gan) el servicio militar. Lo que sí está claro es el  
objetivo que llevó a éstas y otras liceanas a faltar a  
clases.  
El contrasentido del paro resalta mucho más a  
la luz del siguiente antecedente: el servicio militar  
voluntario comprende en Chile a 34 liceos. En-  
tre estos 34 no están los 9 liceos que paralizaron  
ayer.



A MENOS DE UN MES de la iniciación del año  
escolar ya se organizó y cumplió una huelga estu-  
diantil. Un paro en el que la violencia estuvo pre-  
sente. Piedras y volcamiento de automóviles para  
"llamar la atención" sobre la conscripción militar  
en los colegios. Alumnas participaron también en  
esta protesta a la conscripción militar. Quieren  
conversaciones a alto nivel educacional y las ini-  
ciaron creando un clima de violencia que fue con-  
denado, sin reservas por quienes presenciaron los  
desmanes.

### FALLECIO EL HOMBRE DEL CORAZON MECANICO

HOUSTON (urgente), 8 (UPI).— Has-  
kel Karp, que el viernes pasado recibió  
un corazón artificial que lo mantuvo vi-  
vo hasta el día de ayer, en que se le in-  
jertó un órgano natural, falleció esta  
tarde, víctima, al parecer, del rechazo  
del nuevo órgano.



**ZONA NORTE:** Nubosidad matinal; resto del día despejado. **ZONA CENTRAL:** Bancos de neblinas matinales en valles interiores; costa cubierta con nubosidad baja. **ZONA SUR:** Bancos de neblinas matinales; resto del día escasa nubosidad. **ZONA AUSTRAL:** Nubosidad parcial con chubascos aislados.

Informaciones de Santiago:

**Pronóstico:** Despejado. Temperatura máxima (07/IV/69) 26,4° C, a las 15.50 horas. Temperatura mínima (08/IV/69) 8,4° C, a las 07.55 horas. Humedad máxima (07/IV/69) 88%, a las 08.00 horas. Humedad mínima (07/IV/69) 38%, a las 16.05 horas. Horas de sol (07/IV/69): 9 horas 6 minutos. Evaporación (07/IV/69): 4,1 milímetros.

### Comisión Mixta Estudia Comercio Chileno Argentino

SE INICIARON, ayer en la mañana, en la Cancillería, las sesiones de trabajo de la Decima Reunión de la Comisión Mixta de Complementación Económica Chileno-Argentina, que se prolongará hasta mañana. Al término de la reunión, se entregará un comunicado conjunto de ambos países.

En la mañana de ayer se realizó una sesión plenaria y en la tarde se continuó trabajando en tres comisiones especiales, en el Banco Central, en el Ministerio de Agricultura y en la Cancillería.

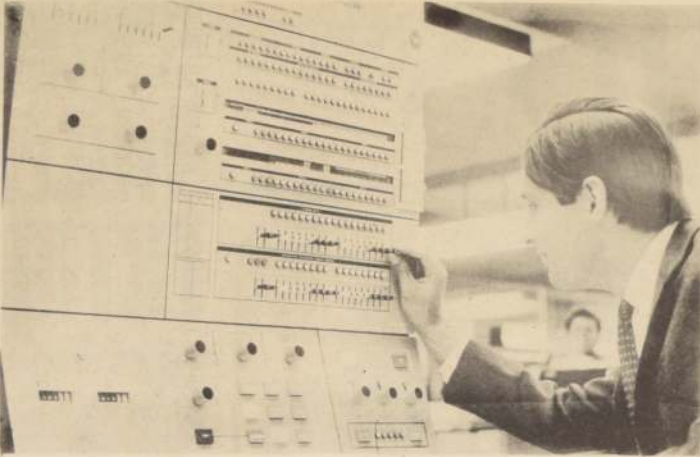
La delegación argentina, integrada por 12 personas, está presidida por Oscar Argente, director de Tratados y Negociaciones de la Secretaría de Comercio Exterior de ese país. La chilena, por Salvador Lluch, secretario ejecutivo de ALALC en Chile.

Se analizarán en esta Decima Reunión, los convenios comerciales y el intercambio entre Chile y Argentina, especialmente en los campos de la industria automotriz y ferroviaria y de productos alimenticios.

**HOY DIA**

MIERCOLES

**DIA de USAR DOLLY PEN**



**COMPUTADORA:** un valioso aporte para una Administración Pública eficiente y rápida en sus informaciones "Sabe mucho si el hombre sabe".

100 funcionarios dirigirán cerebro de computadora.

## DESDE FORMULAS MEGATONICAS A 28 MIL RECETAS DE COCINA



**Termina el Anticuo Sistema:** Ahora los carteros recibirán las cartas clasificadas por sectores. Antes lo hacían ellos mismos.

### Agilizan Reparto de la Correspondencia

LA ENTREGA de diplomas a los 43 funcionarios de Correos y Telégrafos que completaron el curso de clasificación, se efectuó ayer con asistencia del Director Nacional de Correos y Telégrafos, Mario Parada Cobo. La preparación de este personal forma parte del plan general de agilización de los actuales sistemas de recepción, clasificación y distribución de

correspondencia en que se encuentra empeñada la institución postal.

Durante la ceremonia, el Director de Correos enfatizó el plan de mejoramiento general de la institución, señalando la importancia del Plan de Sectorización de Santiago.

Los clasificadores a nivel recepción tendrán como función entregar preparada la correspondencia a los carteros para su distribución. El sistema



**El Director Nacional de Correos y Telégrafos, Mario Parada, felicita y entrega su diploma al mejor alumno del curso de Clasificadores de Correspondencia a nivel de Recepción: Carlos Campos Bassay.**

reparto de la correspondencia irá acompañado, en el futuro, con la habilitación de centrales distribuidoras en todos los sectores.

Además se están haciendo gestiones para la adquisición de una Central Automática de Clasificación. Mediante ella toda la correspondencia será clasificada automáticamente. En escasas horas, las 900 mil piezas postales, que diariamente pasan por el Correo Central de Santiago, serán procesadas mecánicamente.

a otro número igual de tableros de ajedrez, de preparar la fórmula para hacer estallar una bomba mecatónica, hace el trabajo de unas 30.000 oficinistas y está en condiciones de leer informes con la misma rapidez que 10.000 dactilógrafos juntos. Si ello fuera necesario para la cocina chilena, la IBM-360 podría entregar a las dueñas de casa, en fracción de segundos, las recetas correspondientes a 28.000 "menús" diferentes, que incluirían una entrada, tres platos fuertes, un postre y torta, además de cócteles.

El modelo 40-H en servicio en EMCO y que se usa en este curso, tiene una Unidad Aritmética capaz, por ejemplo, de realizar 100.000 multiplicaciones en un segundo, dos equipos lectores y perforadores de tarjetas capaces de leer un libro de cien páginas por minuto, separadamente; 6 unidades de discos magnéticos que pueden guardar, cada uno, la información contenida en 210 libros de cien páginas cada uno. La velocidad de grabación de ocho unidades de cinta magnética —intercambiables— permite leer o escribir el equivalente a un libro de cien páginas en dos segundos.

EMCO —filial de CORFO, ENDESA y ENTEL— fue creada en septiembre de 1968 y su objetivo fundamental es promover y desarrollar racionalmente el uso de la computación en el sector público, con el fin de aportar una mayor eficiencia.

El curso forma parte del plan completo de instrucción sobre la materia que considera la formación de ingenieros analistas, semestres para personal directivo, etc. Cien de estos especialistas serán preparados este año y unos doscientos el año venidero.

piden eficiencia y exactitud a sus labores.

El gerente de capacitación de EMCO, Mario Parada, explicó a LA NACION que los alumnos que participan en los cursos para programadores provienen de los diferentes servicios de la Administración Pública, usuarios de EMCO, que ya han cantado las ventajas del empleo de los sistemas de computación para determinadas funciones. Estas entidades, una decena en total hasta ahora, han tomado la iniciativa de especializar a su personal. Esta deberá, en sus áreas respectivas, confeccionar los programas para el computador, para que éste a su vez, entregue los resultados exactos de los problemas que se le plantean y en un tiempo mínimo.

Agregó Parada que un "programador" al dar los primeros pasos en este nuevo campo, debe reunir lo que se llama un "vocabulario de computación", que ya no

es monopolio de científicos, expertos en la materia, sino patrimonio común de centenares de funcionarios del sector público, que aumentará su rendimiento y eficiencia, como también miles de personas que acuden a las reparticiones estatales para solicitar la prestación de los más diversos servicios.

"El computador no "piensa" —dijo Parada—. Sólo es controlado por el pensamiento del hombre para hacer lo que éste desea. En consecuencia, la habilidad del computador para ejecutar operaciones matemáticas o adoptar decisiones, por ejemplo, está limitada a la imaginación y al conocimiento humanos."

Por ello, para realizar un determinado proceso o trabajo en el computador, es preciso entregarle las instrucciones pertinentes. Estos son los "programas". Y la confección de ellos es, precisamente, la labor del computador.

El curso que ha iniciado EMCO tendrá características totalmente distintas a otros semejantes que se realizan en la actualidad en academias, institutos, etc.

Por primera vez en Chile se hará en forma "teórica-práctica". La parte teórica será dictada por el Departamento de Educación de IBM y la práctica —diez semanas de las diecinueve que dura el curso— permitirá al alumno-funcionario "familiarizarse" con las complejidades del computador, al que entregará programas preparados por el mismo.

## Síntesis

**Llega Mercante "Yorkshire"**

PARA HOY está anunciado el arribo del mercante "Yorkshire", con granel de Sud Americana de Vapores. A bordo de una partida de elementos mecánicos, los implementos son marca Jato y fueron de Alemania.

**Prohíben Entrada de Ganado**

SE HA PROHIBIDO la entrada a la zona Magallanes, por cualquier vía, de ganado ovino, caprino y porcino, como también de subproductos de origen animal, a menos que éstos procedan de zonas libres de fiebre aftosa.

Para tal efecto, se considerará zona libre de fiebre aftosa, a la zona de arado oficial, luego de haberse efectuado el censo internacional de Epizootia y el Centro Panamericano de Fiebre Aftosa, en países miembros de la Organización Panamericana de la Salud.

**Prosigue Viaje Buque Incento**

VIAJA RUMBO a Brasil, a través del Magallanes, el buque mercante de la "Presidente Kennedy", luego de efectuar labores en sus dependencias a raíz del arribo del Litoral y Marina Mercante de Francia. Informa esta mañana a la Comandancia de la Armada que dicha nave zarpa en la madrugada desde el puerto de Valparaíso, para completar el viaje a través de los canales de bodega, haciendo peligrar el barco.

## Secretarios de Sociedades



Alice Ball y Dr. Lloreda

SE encuentran en Santiago los secretarios de las Sociedades Bonaerenses, Alice Ball y el Dr. Alfonso Lloreda. Ellos visitan a trazar pases sobre los cánones y nes de la celebración de los 400 años de la fundación de la ciudad, que se realizará en idioma español, traducida por primera vez a la luz en Basilea, Suiza, en 1569.

### Jornada de 33 Horas

HASTA EL 14 del presente fijaron una jornada de 33 horas de trabajo los empleados de las secciones IBM Central de Cuentas y Capital Fijo, para que la CHILESTRA de cumplimiento a la ley establezca una jornada de 33 horas de trabajo personal.

### Ley de Junta de Vecinos

VEINTICINCO Juntas de Vecinos de la Comuna de La Cisterna se reúnen hoy a las 10 de la mañana en un aula de la Escuela de Promoción Popular, en la Municipalidad de la comuna. El objetivo es de articular aspectos de la Ley de Juntas de Vecinos y de adecuar su aplicación. Estas reuniones se harán en Centros de Madres, con lo cual se busca concientizar al fondo de la ley y su aplicación.

## Realidad Industrial de Chile Estudiará Misión Italiana

EL VIERNES próximo llegará a Santiago una Misión Económica Italiana, integrada por 21 personas, tanto del sector privado como del estatal, según lo anunció Giorgio Tomasini, Consejero del Instituto Italiano para el Comercio Exterior, quien forma parte, también, de dicha misión y actúa como adelantado de ella.

les e incrementar el intercambio entre ambos países.

La misión, que permanecerá una semana entre nosotros, viene presidida por el diputado Giuseppe Gerbino. El lunes 14 serán recibidos por el Presidente Frei y por el Canciller Gabriel Valdés y, al día siguiente, por el Ministro de Economía, Enrique Krauss.

Dicha misión estudiará la realidad industrial de nuestro país, con el fin ulterior de realizar inversiones en determinados sectores industriales.

Durante los últimos tres años, el intercambio comercial entre Chile e Italia prácticamente se ha duplicado, aunque predomina un desequilibrio a favor de Chile.

Jorge Awad está satisfecho:

## "Estamos Aprendiendo Comer Pescado ¡Qué Bueno!"

"AUNQUE PAREZCA EXTRAÑO, por primera vez me alegro de que se haya producido una falta de abastecimiento de un producto", dijo el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad.

Esta inusitada declaración fue motivada por el hecho de que el pescado en Semana Santa faltó. Ya el día viernes prácticamente se vendió todo lo que se tenía programado para los tres días.



Jorge Awad

"Fue una verdadera explosión del consumo —añadió textualmente—. Nosotros esperábamos que creciera por cuanto hemos realizado una campaña constante, incansable y tenaz para sustituir el consumo de vacuno por productos del mar, aves, cerdos y corderos. Precisamente, pensando en que esta campaña hubiera sido exitosa, se tomaron medidas para que el abastecimiento de pescado en Santiago fuera de 1.800 toneladas. El año pasado, en Semana Santa, fue de 1.300 toneladas. Pero, en realidad, llegaron al Terminal Pesquero de la CORFO 1.800 toneladas. O sea, 500 toneladas más que el año precedente. A pesar de esto, la gente se "sopló" el pescado. Nunca antes había sucedido un fenómeno igual. Ello está demostrando que nuestra campaña para consumir sustitutos del pescado está dando excelentes resultados."

### Reunión de Neumotisiología

Mañana se iniciará el Curso de Perfeccionamiento Continuo en Neumotisiología, en el Auditorio Central del Hospital del Tórax, de 19 a 20.30 horas, con el tema: "Anatomía Radiológica del Tórax — Las Retracciones Lobares y Segmenarias". Relator: Dr. Juan Sabbagh D.

### CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ SAN PABLO 1130 Mañana, de 9 horas adelante.

REMIATE DE ROPA Prestamos concedidos en agosto de 1968, con vencimiento en febrero de 1969. Pólizas del 745.576 al 750.000, y de la 68.001 al 69.353. Hay casimires, géneros, lana, seda y algodón, frazadas, sábanas.

HOY EXHIBICION

Control de Precios

por otra parte, significó que se produjeron especulaciones en el mercado, como en otras oportunidades. El minimalismo de las compras, como en otras ocasiones, no fue suficiente para evitar abusos, pero en esta ocasión, los precios de los productos básicos, como los alimentos, se mantuvieron relativamente estables.

La Misión vendrá a vender más de una tonelada de productos, como carne, azúcar y otros productos, que serán vendidos a precios más bajos.

La Misión vendrá a vender más de una tonelada de productos, como carne, azúcar y otros productos, que serán vendidos a precios más bajos.

ahora

# NUEVA AGENCIA SANTA ELENA

del

## BANCO DE LONDRES

EL BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LTDO., tiene el agrado de comunicar la apertura hoy de su agencia SANTA ELENA, ubicada en: Juan Sebastián Bach N° 15, (Av. Vicuña Mackenna altura 3100).

**BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LTDO.**

Santiago-Providencia-Vitacura-Santa Elena. Valparaíso-Viña del Mar. Rancagua-Concepción-Punta Arenas.

## Ministerio de Educación

DEPARTAMENTO DE CULTURA Y PUBLICACIONES

Escuela Coreográfica

DIRECCION: Malucha Solari

Se encuentran abiertas las inscripciones para:

**CURSOS LIBRES — ADULTOS:** Hasta el 12 de abril.

Informes: Almirante Montt 45 (Monjitas, altura 500).

- CURSOS PARA:**
- PROFESORES DE DANZA, nivel básico.
  - PROFESORES DE DANZA que opten a Certificados de validez internacional, Método R.A.D. Royal Academy of Dance (Inglaterra). Curso impartido por la profesora y bailarina Xenia Zarova.
  - BAILARINES PROFESIONALES, de ambos sexos. Curso impartido por la profesora Virginia Carlovich y profesores extranjeros.
  - ACTORES, MIMOS Y ALUMNOS: Adiestramiento físico, expresión corporal.
  - PROFESORES Y ALUMNOS DE EDUCACION FISICA.

El aspecto humano influyó en el viaje

# MILKA PUDO SER OPERADA EN CHILE

Medicos señalan: "el riesgo es idéntico aquí o en los EE.UU."



La pequeña Milka en el momento de partir a los EE.UU. Una auxiliar de vuelo de LAN y su madre, junto a la chica que espera volver a tener un corazón como todas las niñas de su edad

Milan Podunavac un inmigrante de mala suerte.

## Una Secuencia de Desgracias Persigue al Padre de Milka

MILAN PODUNAVAC es el padre de Milka, la niña que viajó para ser operada por el doctor Cooley. Es un yugoslavo que llegó a Chile como inmigrante, en 1960. Y la operación de su hija no es la primera ocasión que ha tenido de poner a prueba sus nervios.

En su patria combatió contra los nazis, junto a las guerrillas de Tito, hasta el 19 de septiembre de 1941. Alcanzó a luchar en Bosnia y Serbia, durante un año y nueve meses. Su principal responsabilidad consistió en la mantención de las metrallas capturadas al enemigo.

Bebiendo en un local donde había un grupo de rusos blancos, aparentemente espías o "soplones", Milán Podunavac fue identificado y después secuestrado a su escondite. Fue después detenido y trasladado a una serie de campos de concentración. El último de estos fue el de Mathausen, donde estuvo dos años y siete meses, hasta que fue liberado por los americanos el 5 de mayo de 1945.

En Mathausen, su destino fue menos duro que el de la mayoría de sus compañeros.

"En Mathausen mataban a miles y miles de personas. Los que no morían de hambre eran acerbados a balas. Cuando los prisioneros, sobrecargados de trabajo, se amontonaban a docenas, los americanos los mataban con un oficial, americano, a cuatrocientos. Yo me salvé, porque había mecánica y me encargaron la mantención de los vehículos. Los demás tenían que estar 187 horas con cargas de más de sesenta kilos. Los que no podían subir los sacos de piedra y tierra, eran liquidados".

Este matiz de familiaridad con los alemanes tal vez creó un sentimiento de culpabilidad en Milán Podunavac, respecto de sus compatriotas. Y tal vez es la necesidad psicológica de

agrandar su antigermanismo la culpable de lo que puede ser un relato exagerado de su liberación:

"Cuando fuimos liberados por los americanos, nos dieron 48 horas para que hicieramos lo que quisiéramos. Matar alemanes, incendiar casas, violar mujeres, de todo... Muchos lo hicimos".

"Recuerdo que yo salí disparado hacia un gran camión alemán y lo hice andar. Hacía dos años que no manejaba, que no veía calles, y corrí como un niño con un juguete nuevo. Me encontré con una alemana y la amenacé con el camión... La violé... Me sentí raro... corrí y me fui a la vereda, haciendo estragos con el vehículo. Volví antes de las 48 horas, no me acuerdo de todas las cosas que hice... pero sí lo puedo decir que mis manos estaban rojas con sangre y mi cuerpo cansado..."

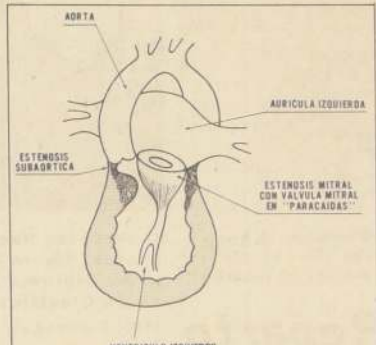


Después conocio a un español, Virgilio Cifuentes, con el que formó una sociedad para dedicarse a la compraventa de ganado. Con el dinero obtenido comenzó a comprar novillos para entregarlos para engorde en el sector de La Reina. Todo sobre la marcha, pero los peligros no habían terminado.

El 15 de abril regresaba del sur, en su camioneta, acompañado de tres amigos. A las ocho y media de la mañana, a la altura de San Fernando, embistió a un micro Galgo Azul. Dos de sus amigos resultaron muertos y él debió ser trasladado gravemente al Hospital de Neurocirugía, donde fue tratado por el doctor Asenjo el 17 de abril. Posteriormente debió someterse a una nueva operación, para ponerle una plancheta de plomo que le modelara la cabeza.

En 1963 contrajo matrimonio con doña Adriana Arancibia, funcionaria de Impuestos Internos con la que tuvo una hija hace dos años y siete meses. Es la pequeña Milka, cuya vida está en manos del doctor Denton Cooley, y de cuya recuperación depende la felicidad de este padre novalesco.

"LA OPERACION a que debe ser sometida la pequeña Milka Podunavac Arancibia, tanto en Chile como en cualquier país de avanzada, técnica cardiovascular, es una intervención de alto riesgo. El suyo es un defecto complejo y se conocen pocos casos de idénticas características..." Así lo expresó un médico consultado sobre la enfermedad de esta niña, que acaba de viajar con su madre a Houston, Texas, en un intento que su caso pueda ser tratado por el Dr. Denton Cooley, record mundial de injertos de corazones ajenos en pacientes que no tenían otra alternativa de vida.



El dibujo muestra el defecto complejo que padece Milka Podunavac Arancibia cuyo diagnóstico fue: "Estenosis sub-aórtica y estenosis mitral acentuada, en paracaídas."



Los tres protagonistas de la última ha zaña médica: a la izquierda, el Dr. Centon A. Cooley, quien realizó el trasplante, a la derecha, el Dr. Domingo Liotta, inventor del corazón mecánico.

## En Argentina no Creyeron en el Corazón Mecánico

BUENOS AIRES. Especial para La Nación.— La noticia de que el doctor Denton Cooley había realizado una operación sin precedentes al reemplazar a su último paciente, Haskell Karp, el corazón artificial inventado por el argentino Domingo Liotta en el St. Louis Hospital de Houston (Estados Unidos), no sólo tuvo resonancia en los medios cardiológicos porteños sino, que, también, tuvo toda la trayectoria seguida por el estudio argentino, durante el perfeccionamiento de su aparato.

Los primeros en verter sus opiniones fueron los profesores Bernardo Housman y Bernardo Housman, Premio Nobel de Medicina, quienes afirmaron que los profesionales argentinos y la sociedad Argentina de Cardiología se sentían "altamente orgullosos de que un compatriota y socio de esa entidad, doctor Liotta, hubiera sido la persona que posibilitara una intervención de consecuencias incalculables". Ambos, reconocedores de los trabajos realizados por Liotta, aseguraron que el éxito del paciente durante el cual el



Haskell Karp vivió 60 horas con corazón artificial, antes de que se le trasplantara uno humano. Falleció ayer

trazón artificial "abre perspectivas para disponer de más tiempo en el trance de escoger piezas donadas que reúnan más compatibilidad tisular con el receptor del trasplante. Además, —agregaron—, de construir alguna vez separatos impulsores mecánicos portátiles que permitirían prolongar por ciertos períodos, una vida humana a veces dramáticamente necesitada de ser alentada aunque fuera durante un corto lapso hasta la intervención curativa".

Hace más de 15 años se iniciaron en la provincia argentina de Córdoba los ensayos que culminarían en el milagro de St. Luis Hospital. Tomás Tallani, ingeniero italiano, después de la Segunda Guerra Mundial, fundó un modesto establecimiento industrial, al cual un día lo fue a visitar un hombre en busca de ayuda para un proyecto fantástico. Tiempo después Tallani y Domingo Liotta completaron el arduo trabajo del primer corazón artificial y con el motor

de un ventilador en desuso lograron mantener a un perro con vida durante más de cuatro horas. En la experiencia fueron secundados por Salvador Liotta, hermano del anterior. Ambos habían llegado a Córdoba desde la provincia de Entre Ríos para continuar la carrera de Medicina y durante los años de Facultad comenzaron a sentir vocación por la cirugía al punto de ser designados adscriptos a las Cátedras de dos cirujanos cordobeses: Humberto Fracasi y Pablo Mirizzi, de renombre internacional. Poco tiempo después de recibirse en 1949 los hermanos se separaron al viajar Domingo a la Universidad francesa de Lyon, para seguir un curso de perfeccionamiento.

De regreso a Córdoba y supliendo con inventiva la carencia de recursos técnicos y económicos, realizó con la ayuda de su hermano Salvador la experiencia anteriormente descrita que atrajo la atención de muchos personalidades mundiales del campo de la Medicina. Fue así como recibió en invitaciones de lugares tan distantes como Moscú y Atlantic City en los Estados Unidos para conti-

Milka fue examinada por el Dr. Jorge Kaplán, que diagnosticó: "Estenosis sub-aórtica y estenosis mitral acentuada". La primera es la reducción de la luz del orificio de la aorta como consecuencia de la reducción de este conducto natural. Se localiza en el llamado "ostium aórtico", que asegura el ventrículo izquierdo de la aorta lo que suele en algunos casos ser consecuencia de una endocarditis. Provoca el aumento de tamaño más o menos notable del ventrículo izquierdo y produce lo que los médicos llaman "ecopio sistólico".

La estenosis mitral es la reducción del orificio mitral situado entre la aurícula izquierda y el ventrículo izquierdo. Como en el caso de Milka, es de naturaleza congénita. En otros casos proviene de una endocarditis reumática. La válvula mitral dispone de dos lengüetas, llamadas en el orificio auricular ventricular izquierdo del corazón, y regula el paso de la sangre —mediante su apertura y cierre— desde la aurícula al ventrículo

y nunca en sentido inverso. La alteración dificultosa y lenta el paso de la sangre.

Todo lo anterior ha provocado en la pequeña Milka una hipertensión pulmonar severa, que obliga a un tratamiento de urgencia que, según algunos médicos, hace necesario un instrumental con el cual no se cuenta en Chile.

No es exacto que nosotros no tengamos instrumental para intervenir en estos casos complejos, manifestó a LA NACION el Dr. Héctor J. Jeger, cuyas intervenciones a corazón abierto le han dado especial prestigio. Agregó que era cierto de que una intervención de este tipo y en una niña de tres años representaría riesgos por tratarse de un caso complejo.

"Esta es una intervención —manifestó— de defectos poco frecuentes y muy escasos. Tanto en Chile es muy difícil encontrar dos casos en muchos años. Si bien hay casos parecidos, no se parecen idénticos".

Insistió que la operación no requería instrumental especial aquí en Chile, donde hay excelentes especialistas (Kaplan, Zilleruelo y otros).

"En este sentido —añade—, que está mal que lo diga yo—, pueden considerarse en cirugía cardíaca entre los mejores de América del Sur".

"Podríamos haber intervenido acá. Los riesgos son en todas partes iguales, y si la niña ha sido enviada a Houston, creo que se debe a algún consejo recibido por la familia".

El Dr. Raúl Zilleruelo manifestó que en el viaje de la niña influyó mucho el aspecto humano. "La madre —dijo—, es laica que quiere el máximo de posibilidades para la intervención. En este sentido, obtuvo una amplia ayuda, lo que ha contribuido a que se hiciera el viaje. El Dr. Cooley ha intervenido en tres casos anteriores con idénticas características".

Para el viaje de Milka y de su madre, Adriana Arancibia, que hoy se encuentran en Houston, Texas, cooperaron diversas instituciones. En forma especial, los Servicios de Impuestos Internos, del cual la madre es funcionaria. La ayuda se obtuvo a través del Departamento de Personal y Bienestar Social, con aportes principales de la VI Zona y otros del resto del servicio.

"Su viaje —dijo una de las autoridades del Departamento—, puede considerarse como el viaje de la solidaridad".

Participaron, también, el Rotary Club de Maipú y el Catholic Relief Service: LAN-Chile y Pan Am, que donaron los pasajes, y el Club Disneylandia del Canal 13.

## Vacantes de 1º a 6º Año Ofrece Escuela N. 397

VACANTES para todos los cursos, desde 1.º a 6.º año, ofrece la Escuela Fiscal de Educación General Básica Mixta N.º 397, ubicada en calle Concepción N.º 417, al llegar a Lira.

La directora del establecimiento, Lidia Brera Martínez, informó que la escuela se había creado recientemente, con el fin de absorber a todos los alumnos que no tenían matrículas.

## Regresó Comandante en Jefe de la Fach

EL COMANDANTE en Jefe de la FACH, General Máximo Errázuriz, regresó a Santiago, luego de permanecer 14 días en Inglaterra, invitado por la Real Fuerza Británica.

El jefe máximo de la FACH inició su viaje el 22 de marzo, accediendo a una invitación formulada por la Comandancia en Jefe de la RAF. Visitó diversas instituciones aeronáuticas británicas y, además, recorrió Madrid y París.

En Pudahuel fue recibido por el Subsecretario de Aviación, General Julio de la Fuente, además de otros altos oficiales de dicha rama de las Fuerzas Armadas. El General Errázuriz resumió ayer su cargo, el que le fue entregado en sencilla ceremonia.

## Buscan a una Representante del Turismo

Con motivo de la celebración del XII Congreso de COTAT, del 24 al 29 de mayo del presente año, en Santo Domingo, República Dominicana, se efectuará un concurso para elegir la Reina del Turismo Latinoamericano.

En este torneo se premiarán la gracia, belleza, simpatía, elegancia, personalidad y cultura de la mujer latinoamericana.

La Asociación de Agencias de Turismo de Chile ha considerado que la mujer chilena no puede estar ausente de este concurso y ha tomado bajo su cargo la tarea de elegir la representante de nuestro país, la que se buscará entre las funcionarias de las agencias de viajes y de las compañías aéreas.

Para participar en este concurso, es necesario ser chilena, tener 17 años como mínimo y 25 como máximo. El participante debe estar inscrita por sus respectivas empresas antes del 10 del presente mes.

La preselección se realizará el 12 de abril y la final el 18 durante una comida, ballada en el Hotel Carrera.

## Contra la Sequía Luchan Indap y Sag

UNA importante labor en el terreno del regadío han realizado, de acuerdo con los programas agrícolas del Gobierno, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y el Instituto de Agropecuario (INDAP), mediante diversos convenios específicos. Así lo dieron a conocer el director ejecutivo de SAG, Romilano Ortega, y el vicepresidente ejecutivo de INDAP, Luis Maraballo.

El Servicio Agrícola y Ganadero ha proporcionado sus equipos técnicos para la elaboración y ejecución de diversos proyectos financiados por el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

En el curso de los últimos meses, a través de uno de estos programas conjuntos de SAG e INDAP, se construyeron en Colina, Lampa, Melipilla, San Felipe y Pautando un total de 14 embalses reguladores y de regulación nocturna y 39 pozos de captación de aguas. Al término de este mes, estas obras beneficiarán a cerca de mil familias campesinas, al permitir la incorporación al regadío de más de 800 hectáreas y la regulación del riesgo en otras dos mil.

Además, se efectuó la nivelación y habilitación de suelos para riego en más de 650 hectáreas, ubicadas en San Pedro de Atacama, Copiapó, Lampa y Colina, en beneficio de otros cien agricultores organizados.

De acuerdo con otro proyecto, se encuentra en su última etapa la construcción de un tranque regulador de más de 300 metros cúbicos de capacidad, en la localidad de El Tártaro, que regulará el regadío de más de 1.500 hectáreas e influirá en el riego de unas 5 mil beneficiando directamente a otras 500 familias campesinas.

Estas obras, junto con permitir un mejoramiento apreciable del riego y la incorporación de nuevas tierras al regadío, darán una disponibilidad de agua para afrontar cualquier emergencia futura, como la actual, según se ha afectado al país.

**Detenidos en Puerto Montt**  
La detención de Luis Olivos y Juan Carlos Cabas, por robo a mano armada, en la zona de la estación de ferrocarril de la ciudad de Puerto Montt, ordenó el juez de instrucción de la Corte de Apelaciones de Valdivia, que se encuentra en proceso de juicio.

**Guía Cultural**  
El Museo de Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile, ubicado en la ex-Quinta Normal, la ex-Quinta Arqueológica (San Pedro de Macoris), la muestra, auspiciada por el Museo de Arte Moderno de Nueva York, una exposición de obras de arte de la colección de la Fundación de la Universidad de Chile, que incluye obras de los artistas más importantes de la cultura chilena del siglo XX.

**Conferencia de Gandhi**  
Mahatma Gandhi, el padre de la independencia de la India, es el tema de la conferencia que se celebrará esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, en la sede de la Universidad de Chile, Huelmo 1117, tercer piso. En la conferencia participará el profesor de la Universidad de Chile, Dr. Carlos Valdovinos.

**Concierto del Quinteto Híndi**  
El Quinteto Híndi, formado por los músicos de la Universidad de Chile, dará un concierto en el Teatro Municipal de Valdivia, el próximo sábado, a las 20 horas.

**Programa de la Cantata 147**  
El programa de la Cantata 147, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los compositores chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**El nuevo libro de la Universidad**  
El nuevo libro de la Universidad, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los compositores chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Concurso de Poesía**  
El concurso de Poesía, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los poetas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo de la tórtola**  
El trabajo de la tórtola, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Exposición de Arte**  
La exposición de Arte, que se celebrará el próximo domingo, a las 14 horas, en el Teatro Municipal de Valdivia, incluye obras de los artistas chilenos y extranjeros, entre ellos: "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos; "El canto de la cantata 147", de Carlos Valdovinos.

**Trabajo**

editorial

Las deliberaciones de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) han terminado con la estructuración de un amplio temario que deberá ser considerado por los Gobiernos durante el presente mes de abril. Un comunicado oficial señala los aspectos más relevantes de los acuerdos adoptados, a fin de que América Latina pueda coordinar sus puntos de vista frente a la Administración Nixon, la cual se ha manifestado dispuesta a escucharlos y considerarlos, según lo demuestra la decisión de enviar a Nelson Rockefeller en una gira con dicho objeto a nuestra América.

El solo hecho de que los dirigentes latinoamericanos se hayan reunido en deliberaciones con el objeto de estudiar los específicos intereses de esta región, no sólo con miras a coordinar sus puntos de vista, sino también a afirmar lo que se ha llamado la "personalidad latinoamericana", constituye un éxito. Hay muy pocas dudas de que una nueva actitud de América Latina hacia sí misma se ha iniciado.

El temario acordado por la CECLA contiene todos los problemas esenciales que afronta América Latina en su vida económica internacional y que son un lastre para su desarrollo e impiden que juegue el papel que le corresponde en el mundo por la extensión de su territorio, el número de sus habitantes, la variedad de sus recursos y la riqueza de su experiencia histórica y cultural.

Particular relieve alcanzan los problemas de los transportes, el comercio internacional y la brecha tecnológica.

América Latina, en su conjunto, abarca el 15 por ciento de la superficie terrestre y el 7 por ciento de la población mundial; pero sus servicios de transportes solo representan el 1 por ciento de la red ferroviaria, el 2 por ciento de las flotas mercantes, el 3 por ciento de la red de carreteras y el 5 por ciento de los vehículos motorizados comerciales que existen en el mundo.

Estas cifras demuestran a las claras las deficiencias que la región latinoamericana sufre en este orden esencial para el progreso y el desarrollo armónico y cuyas consecuencias perniciosas no sólo demoran la construcción de un mercado común, sino también acentúan el cuadro de dependencia latinoamericana. Es así como un 95 por ciento de la carga de nuestros países es transportada por barcos de banderas extranjeras, lo cual representa un pago anual de fletes a las líneas navieras a que ellos pertenecen de más o menos 2.500 millones de dólares.

En el orden del comercio internacional, América Latina sufre toda suerte de restricciones por parte de los grandes centros importadores de sus materias primas, las cuales, en conjunto, tienden principalmente a bajar de precio e ir a la zaga del valor de las manufacturas que deben importarse desde aquéllos. Sin embargo, de lo grave de esta situación, lo que le da, además, una especial y permanente seriedad es que es la estructura misma del comercio exportador latinoamericano la que constituye la fuente de donde emanan estas deficiencias. En efecto, el 89 por ciento del total de las exportaciones

## Exito de la Reunión de la CECLA

de la región está destinado a países situados fuera de ella; el 88 por ciento —según promedio de los años 1964, 1965 y 1966— del valor de las exportaciones corresponde a productos primarios —materias primas, alimentos y combustibles—; el 90 al 95 por ciento del total del comercio exterior se realiza por medio de transportes marítimos.

Es transparente, pues, que el proceso de industrialización que iniciara hace casi dos décadas América Latina no ha tenido influencia en el esquema vital de la producción y el comercio exportadores, que, de este modo, son elementos fundamentales en la configuración del cuadro de dependencia que exhibe nuestra América.

Por fin, la brecha tecnológica, es decir, la abismal diferencia que separa los países de baja densidad en la aplicación de la ciencia y la técnica a la industria de aquellos de alta tecnología, expresa también una de las causas de mayor importancia en la situación dependiente y carente de relieve que muestra América Latina en el plano mundial.

Bien se sabe que hoy el status internacional de los países depende, en un grado muy apreciable, de su progreso en los campos de la ciencia y la tecnología, que se han convertido, por efecto de la revolución industrial, en las nuevas fuentes del poder mundial.

Latinoamérica sufre en este campo de un retraso considerable. Así, por ejemplo, USA superó en 1968 los 18 mil millones de dólares en cuanto a gastos en investigaciones científicas, lo que significa una inversión superior al producto interno bruto de todos los países del Grupo Andino. Los nuevos productos que se lanzarán al mercado como consecuencias de esas investigaciones originarán, a partir de 1972, ventas anuales superiores a los 121 millones de dólares, cantidad mayor que el producto interno bruto de todos los países de América Latina reunidos.

Tocamos aquí uno de los nervios vitales del mundo moderno, que convierte el atraso tecnológico en una de las causas del subdesarrollo y de la dependencia y que tiende a hacerlas mayores y más permanentes.

De este modo, el que América Latina sea capaz de aunar criterios y ejecutar acciones concordantes en estas áreas vitales así identificadas, constituye un gran avance. Para Chile, cuyo pueblo y Gobierno han hecho de la aproximación latinoamericana uno de los aspectos esenciales de su conducta exterior, el éxito de la reunión de la CECLA es motivo de sincera complacencia, porque señala, a su juicio, la correcta dirección de nuestra América, en la cual es preciso perseverar con dedicación, paciencia y firmeza.

Leyendo a...

## Un Balance del Poder en Egipto

una mención aparte.

El Partido Wafd había sido el primer vehículo del nacionalismo egipcio. Su plataforma de acción no se apartaba en nada del molde liberal clásico: pedía una Constitución, separación de los poderes públicos y emancipación jurídica de Gran Bretaña. Al mismo tiempo, se movía en dos planos contradictorios: "violentamente hostil a la ocupación europea —escribe Ziegler— se hallaba, no obstante, fascinado por la civilización tecnológica y el pensamiento político liberal de sus ocupantes". Mientras pedía la independencia en nombre de tradiciones islámicas, combatía de hecho esa herencia cultural en nombre de la influencia europea.

Pero lo que lo expulsó realmente de la escena fue su falta de independencia real frente a Gran Bretaña. Su alianza con Farouk, su apego a las formas parlamentarias, incluso en casos de conflicto patente, y, finalmente, la derrota de Palestina, desacreditaron al Wafd frente a la opinión pública. Nasser los suprimió sin grandes dificultades del cuadro político y las nacionalizaciones de 1956 destruyeron su base social.

Con la izquierda egipcia el problema fue enteramente distinto. En un principio, el movimiento obrero estaba dividido en tres partidos políticos diferentes que fueron perseguidos, junto con la derecha, al comienzo del régimen de Nasser. En 1954, 254 militantes socialistas y comunistas estaban detenidos en diversos campos de concentración; la prensa de izquierda —y muy influyente y, a menudo, brillante— fue abolida.

Un año después la situación cambió. Se permitió la reorganización del movimiento sindical y se puso en libertad a los presos de iz-

quierda. La

desde luego, el movimiento de Nasser y la apoyo popular men frente a la que generaba la nacionalización de Suez. La independencia, la separación de los poderes públicos y la emancipación jurídica de Gran Bretaña. Al mismo tiempo, se movía en dos planos contradictorios: "violentamente hostil a la ocupación europea —escribe Ziegler— se hallaba, no obstante, fascinado por la civilización tecnológica y el pensamiento político liberal de sus ocupantes". Mientras pedía la independencia en nombre de tradiciones islámicas, combatía de hecho esa herencia cultural en nombre de la influencia europea.

Pero lo que lo expulsó realmente de la escena fue su falta de independencia real frente a Gran Bretaña. Su alianza con Farouk, su apego a las formas parlamentarias, incluso en casos de conflicto patente, y, finalmente, la derrota de Palestina, desacreditaron al Wafd frente a la opinión pública. Nasser los suprimió sin grandes dificultades del cuadro político y las nacionalizaciones de 1956 destruyeron su base social.

Con la izquierda egipcia el problema fue enteramente distinto. En un principio, el movimiento obrero estaba dividido en tres partidos políticos diferentes que fueron perseguidos, junto con la derecha, al comienzo del régimen de Nasser. En 1954, 254 militantes socialistas y comunistas estaban detenidos en diversos campos de concentración; la prensa de izquierda —y muy influyente y, a menudo, brillante— fue abolida.

Un año después la situación cambió. Se permitió la reorganización del movimiento sindical y se puso en libertad a los presos de izquierda. La

quiera. La

desde luego, el movimiento de Nasser y la apoyo popular men frente a la que generaba la nacionalización de Suez. La independencia, la separación de los poderes públicos y la emancipación jurídica de Gran Bretaña. Al mismo tiempo, se movía en dos planos contradictorios: "violentamente hostil a la ocupación europea —escribe Ziegler— se hallaba, no obstante, fascinado por la civilización tecnológica y el pensamiento político liberal de sus ocupantes". Mientras pedía la independencia en nombre de tradiciones islámicas, combatía de hecho esa herencia cultural en nombre de la influencia europea.

Pero lo que lo expulsó realmente de la escena fue su falta de independencia real frente a Gran Bretaña. Su alianza con Farouk, su apego a las formas parlamentarias, incluso en casos de conflicto patente, y, finalmente, la derrota de Palestina, desacreditaron al Wafd frente a la opinión pública. Nasser los suprimió sin grandes dificultades del cuadro político y las nacionalizaciones de 1956 destruyeron su base social.

Con la izquierda egipcia el problema fue enteramente distinto. En un principio, el movimiento obrero estaba dividido en tres partidos políticos diferentes que fueron perseguidos, junto con la derecha, al comienzo del régimen de Nasser. En 1954, 254 militantes socialistas y comunistas estaban detenidos en diversos campos de concentración; la prensa de izquierda —y muy influyente y, a menudo, brillante— fue abolida.

Un año después la situación cambió. Se permitió la reorganización del movimiento sindical y se puso en libertad a los presos de izquierda. La

siones radiales captadas últimamente por los radiotelescopios, que parecen provenir de anillos de polvo cósmico y gases que giran a gran velocidad alrededor de un objeto central. Podría tratarse del proceso de formación de un sistema planetario, el que estaría avanzando con la suficiente rapidez como para que, en un periodo no superior a una vida humana, los científicos pudiesen conocer todo el proceso cosmogónico.

Si se demuestra que la gestación de los sistemas solares se rige por leyes naturales, y no depende de un azar, como en la teoría de las mareas, es indudable que pueden existir centenares de miles de planetas en nuestra Galaxia. Y, desde luego, las expectativas de que existan otros mundos habitados por seres inteligentes, también se multiplican. Pero si es así, el hombre estará condenado, durante muchos años todavía, a vivir el suplicio de Tántalo respecto a esas posibles civilizaciones. Los cohetes actualmente en uso para hacer el viaje a la Luna son tan inoperantes como una carreta a bueyes para circunvalar la Tierra, en relación con el vehículo que se necesitaría para cruzar el espacio interestelar hacia otros sistemas solares.

Z.

## Paradojas

¿De qué color era el caballo blanco de Napoleón? La pregunta es estúpida; sin embargo, si se nos formula súbitamente, lo más probable es que respondamos que no tenemos idea. Aún más, si así lo hicieramos, probablemente estaríamos en lo cierto. Napoleón tenía muchos caballos blancos, pero no todos de un mismo tono. Todo color puede variar en matices, sin llegar a transformarse en otro.

Así, muchas afirmaciones y preguntas que aparentemente son ociosas, tienen un verdadero fundamento. La historia está llena de éstas. Por ejemplo: los doce Pares de Francia no eran doce (ni veinticuatro), sino muchos más. Leonidas y sus trescientos espartanos eran sobre dos mil. Los tres mosqueteros eran cuatro. Don Juan de Austria, era hijo del Rey de España y vivió casi toda su vida en ese país. Cleopatra, de Egipto, era descendiente de griegos. Don Enrique el Navegante no navegó una gran distancia en su vida. Carlos V, Rey de España, era el primer soberano español de ese nombre. El Príncipe Negro era rubio. San Bonifacio, patrono de Alemania, era inglés. El puente más viejo de París se llama "Pont Neuf". Federico el Grande era de pequeña estatura. Santiago Apóstol nunca estuvo en España.

¿Qué hemos de extrañarnos, pues, que se pregunte seriamente de qué color era el caballo blanco de Napoleón? Después de todo, lo más probable es que haya sido negro.

## El Universo se Renueva

Uno de los misterios que han preocupado durante siglos a la ciencia, es resolver el mecanismo que dio origen al sistema solar. Durante muchos años se aceptó la teoría de Kant-Laplace, que supone que el sistema solar fue en un principio una nebulosa de gases y polvo cósmico, la cual, sometida a una veloz rotación en torno a un núcleo central, adquirió primero una forma lenticular, y luego, a través de la condensación, dio origen al sol y a una serie de anillos concéntricos. Estos, a su vez, se condensaron y originaron pequeñas nebulosas en forma de discos, integradas por un núcleo y varios anillos concéntricos, dando nacimiento así a los planetas y sus satélites, repitiendo el proceso primitivo.

La teoría de Laplace y Kant había albergado la posibilidad de que existiesen miles y miles de sistemas solares como el nuestro, ya que semejante mecanismo cosmogónico podía repetirse hasta el infinito. De este modo, no era improbable que existiesen muchos planetas donde se hubiesen dado las condiciones necesarias para originar una vida similar a la terrestre, la cual, siguiendo las leyes de la evolución, pudo también dar nacimiento a seres inteligentes.

Si bien las distancias entre las estrellas deben medirse en años-luz, lo cual torna impracticable el viaje del hombre a cualquier posible sistema solar habitado, con los medios que actualmente posee, e, incluso, haría muy engorrosas las comunicaciones radiales con cualquier poblador inteligente de la galaxia,

ya que un mensaje de ida y vuelta a uno de esos hipotéticos mundos tardaría años, la certidumbre de que las estrellas pueden generar "normalmente" planetas —por así decirlo—, y, por lo tanto, la vida, serviría de consuelo a la soledad humana y de un gran aporte a la ciencia.

Porque durante mucho tiempo la teoría de Kant-Laplace fue desplazada por la teoría de la marea, de Jeans, astrónomo inglés, quien supuso que para la formación de un sistema planetario similar al terrestre debía producirse un acontecimiento casual, cuyas posibilidades de repetición en el Cosmos eran escasísimas: una estrella debía cruzar tan cerca de otra que su fuerza de gravedad actuara sobre ésta, obligándola a desprender un filamento, el cual, una vez concluido el paso de la estrella causante de la marea, se condensaba dando origen a los planetas. La ley de las posibilidades hacia mermar de manera alarmante la existencia de sistemas planetarios parecidos al terrestre.

Pero la teoría de Kant-Laplace volvió a adquirir vigencia en los últimos años. Y nuevamente los partidarios de la pluralidad de los mundos habitados pudieron alentar esperanzas. Recientemente, el doctor G. Cameron, de la Escuela de Graduados de Ciencias de la Universidad de Yeshiva, en Belver, experto en cosmogonía, ha declarado que quizás se encuentre cercano el día en que se pueda resolver definitivamente el mecanismo generador de sistemas planetarios. Basa su opinión en ciertas emi-



## La Esperanza de una Doctrina que Afronta la Impopularidad

En claro contraste con las palabras pronunciadas en dos oportunidades durante los diversos actos de Semana Santa, el Papa Paulo VI dio a su tradicional mensaje pascual un tono de esperanzado optimismo, de

acuerdo al espíritu que anima la conmemoración de la Resurrección de Cristo, hecho fundamental del cristianismo.

La fecha es propicia para hablar de esperanza, ya que la confirmación de los anuncios de

la resurrección justifica la creencia en las afirmaciones y promesas de Cristo. Sin embargo, el Papa concedió esta vez que, no obstante la necesidad de la Iglesia de comunicarse íntimamente con los hombres para

transmitirles su mensaje, la doctrina es dura, porque "contrasta con la ilusión de las costumbres fáciles e instintivas" y porque "se relaciona con la verdad, debela realidades que trascienden la común experiencia sensible y el lógico discurso racional".

Este planteamiento posee el mérito de la sinceridad, pero explica las dificultades de la Iglesia para mantener la adhesión de los propios cristianos, que no han podido sustraerse precisamente de las facilidades que la vida ofrece en otros aspectos de transcendencia moral, "a la lisonja de la dulce vida de los sentidos, de la opulencia, del poder y de la autosuficiencia".

Por otra parte, la reafirmación valerosa de la necesidad de defender estas características fundamentales del acervo

espiritual moral e intelectual del cristianismo, demuestra que la Iglesia está consciente de que jamás su apertura a las exigencias de la vida moderna podrá ser a costa de desconocer la otra exigencia del espíritu, que para escalar aspiraciones superiores no encontrará nunca un camino fácil. En esto, el Papa se adelantaba a prevenir contra cualquiera ilusión en contrario.

Especialmente valioso es este testimonio para la juventud, que por su naturaleza idealista y dispuesta al esfuerzo puede estar en condiciones de apreciarlo. Aun cuando aquella otra juventud que expresa inquietudes y protestas por la vía negativa, sabrá que no le será permitido seguir llamándose cristiana para sembrar la discordia, el desorden y la indisciplina.

La doctrina, según Paulo VI, la tradición, la cultura, la moral, la fe, la esperanza, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad, la justicia, la paz, la fraternidad, la solidaridad, la unidad, la armonía, la belleza, la verdad, la libertad, la dignidad, la responsabilidad, la conciencia, la memoria, la identidad, la continuidad, la permanencia, la estabilidad, la seguridad, la confianza, la esperanza, la fe, la caridad

# Odiosos Ataques Comunistas a la Persona del Presidente

Desde hace algunos días, particularmente en los últimos días de la semana, se han publicado en los diarios de la ciudad de Santiago, una serie de artículos que atacan a la persona del Presidente de la República, General Eduardo Frei.

Es el precio que están obligados a pagar los que creen en la democracia y, consecuentemente, acuerdan al juego democrático la amplitud más generosa.

Del juego democrático los comunistas han tomado los derechos y han prescindido de los deberes. Los deberes quedan entonces para los comunistas convencidos y los derechos, con sus convenciones.

Pero los ataques de "El Siglo" y los comunistas, obviamente, están mucho más allá de las más tolerantes reglas del juego. Porque la campaña (se trata, incontestablemente, de una campaña) no está dirigida a los actos de Gobierno, sino a la persona del Jefe del Estado.

Los objetivos no serían otros que disminuir y desacreditar la figura de Eduardo Frei. Y en esta tarea, los comunistas chilenos —por las evidencias que día a día proporciona "El Siglo"— no trepidan ni se detienen ante nada.

Este comportamiento no es de modo alguno novedoso. Tal vez haya que buscar sus raíces más lejanas en la conducta de Stalin, de quien "nuestros" comunistas fueron incondicionales seguidores. Porque fue Stalin uno de los primeros comunistas que se autoabsolvió, afirmando que "el fin justificaba los medios". Y lo dijo, precisamente,

cuando algunos aprensivos le reprocharon su predilección por la caja fuerte de los bancos, que violentó y robó en nombre de la "causa".

La conducta de "El Siglo", y de los comunistas que se asilan en "El Siglo", es idéntica a la que engulle a Stalin, pese a que nunca quedó en claro que el dinero mal habido hubiese llegado a manos del partido.

El diario comunista ha estado envolviendo a la persona del Presidente de la República en situaciones desprovistas absolutamente de veracidad. Y no obstante saber "El Siglo" que lo que afirma es no sólo falso, sino pueril, insiste en urdir, tomando pie en tan deleznable base, una serie de presunciones que se esfuerza en presentar como hechos.

Resalta de tal modo la vaguedad balbuceante de las aseveraciones de "El Siglo", que resulta inofensivo el menor análisis. Y más que en ellas, lo que cabe es detenerse en los objetivos que persigue la sistemática de la mentira y la infamia que envuelve ahora a Frei, convencidos, como estamos, que los comunistas no dan puntada sin hilo.

LOS OBLIGAN A RECHAZAR SOLUCIONES HABITACIONALES DEL GOBIERNO

# POBLADORES DENUNCIAN PERSECUCIONES DEL PC

**"Insisten los Comunistas en que Sigamos Viviendo en los Lugares Insalubres que Ahora Ocupamos"**

Las propias bases populares desmienten al diario "El Siglo" y repudian las sediciosas maniobras comunistas por las que el Gobierno soluciona los problemas habitacionales de la gente modesta.

De esta manera, los pobladores asumen valientemente la defensa de quienes velan por sus aspiraciones elementales, y manifiestan que están dispuestos a enfrentar cualquier terreno los intentos comunistas por impedirles vivir tranquilos y decentemente.

En la tarde de ayer más de doscientas personas, todas de humildes recursos, se hicieron presentes en LA NACION para hacer esta denuncia. "Repudiamos los ataques, calumnias y falsos de diario 'El Siglo', y denunciamos las maniobras políticas de comunistas y socialistas que quieren mantenernos en el lugar insalubre que ahora ocupamos, para bloquear las soluciones que el Ministerio de Obras Públicas está dando".



Los habitantes de la zona de Población "Parque Isabel" del sector de la ciudad de Santiago, repudian las maniobras comunistas que buscan impedirles vivir tranquilos y decentemente.

En la tarde de ayer más de doscientas personas, todas de humildes recursos, se hicieron presentes en LA NACION para hacer esta denuncia. "Repudiamos los ataques, calumnias y falsos de diario 'El Siglo', y denunciamos las maniobras políticas de comunistas y socialistas que quieren mantenernos en el lugar insalubre que ahora ocupamos, para bloquear las soluciones que el Ministerio de Obras Públicas está dando".

"Venimos a repudiar la política extrema de los comunistas que nos impide vivir tranquilos y decentemente, y a reclamar contra las mentiras y calumnias de 'El Siglo', dijeron los pobladores de 'La Bandera', y 'Parque Isabel Riquelme'. En el grabado, parte de los pobladores, entre los que figuran: Gloria Vergara, Blanca Peñalosa, Rafael Tobar, Patricia Vargas, Antonio Madariaga, Daniel Acuña, Aida Silva, José Quevedo, Judith Jara, Corina Guzmán, Delmiro Reyes, Francisco Huénchul, María Ayala, Juana Pino, Arturo Huénchul, Tequilada Zúñiga, María Barria, Alfonso Vidal, Antonio Cora, Víctor Huénchul, José Antill, Sera Amaya, Blanca Osses, Margarita Roa, Manuel Bella, José Figueroa, Orfilina Arce, Mercedes Martínez, Ernesto Mardones, Miriam Vergara, Agrupación Ramírez, María Vergara, René Vergara, Eduardo Fariar, Jovita Araya, María Salinas, Jorge Uribe Navarrete, Octaviano Romero, Hernán Figueroa, Fernando Navarro, Arturo Urrutia, Guillermo Barahona, Mario Pinto, Frelia Navarrete, Etelvina Carrillo, Edelmir Enriquez, Juana Navarrete, Margarita Medina, Gerardo Miranda, Fidelina Rifo, Oscar Godoy, Mario Mella, Eulalia Soto, Aurora Bravo, Rafael Jofre, Juan Navarrete, Elormiro Orrego, Juan Sáez, Luis Herrera, Anibal Cárdenas, Elsa Aldana, Sonia Araya, Ili Vergara, Ruth Berrios, Pedro Vega, Reinaldo Chaves, Luis Herrera, Mariana Ocampo, Luis

Díaz, Emilia Miranda, Celia Alcavil, Margarita Arriagada, José Huénchul, Zulma Martínez, Marta San, Clara San, Edith Cáceres, José Peralta, Gabriela Quezada, Manuel Vargas, Bernardo Rozas, Juan Toro, Inés Tolosa, Doris Vázquez, Miguel Pizarro, Irma Rojas, Celinda Calfulal, Luis Yáñez, Juana Castro, José Fernández, Inés Marchant, Matro, Hermosilla, Olivia Torres, Septimio Torres, María Insunza, Juana Huénchul, Beatriz Navarrete, Teresa Melin, Aida Cruzat, Ester Contreras, Rafael Jaramillo, Pablo Josselin, Aida Lobos, Oscar Sotomayor, Clementina Hernández, Ema González, Carmen Cornejo, Juana Carrión, Mireya Aravena, Juan Olivos, Antón Silva, Juan Ortiz, Ubertina Villanueva, Sonia Navarro, Fidel Muñoz, Iván Pinto, Jovita Medina, Magdalena Vega, Pascual Contreras, Luz Escobar, Raquel Opazo, María Villalobos, Gonzalo Yáñez, Ignacio Alfaro, Gladys Godoy, Violeta Rojas, Oscar Santibáñez, Desiderio Alvarado, Luis Díaz, Manuel Fariar, Gabriel Gutiérrez, José Salazar, Lucy Baeza, Irene Cid, Eduardo Fariar, Mario Lorca, Fernando Navarro, Angela Rodríguez, Juan Canin, Ana Sandoval, María Olea, Luz Escobar, María Valenzuela, Teresa Leiva, Rosario Leiva, Teobaldo Maldonado, Ramón Anacleto, José Miguel Insunza, Juan Apablaza, Gladys Montecinos, Orlando Ruiz Riveros y Esmeralda López.

Los habitantes de la zona de Población "Parque Isabel" del sector de la ciudad de Santiago, repudian las maniobras comunistas que buscan impedirles vivir tranquilos y decentemente.

En la tarde de ayer más de doscientas personas, todas de humildes recursos, se hicieron presentes en LA NACION para hacer esta denuncia. "Repudiamos los ataques, calumnias y falsos de diario 'El Siglo', y denunciamos las maniobras políticas de comunistas y socialistas que quieren mantenernos en el lugar insalubre que ahora ocupamos, para bloquear las soluciones que el Ministerio de Obras Públicas está dando".

Comprobada la asociación comercial entre ambos.

## Irigoin Ponía los Terrenos y Socialista Espinoza, la Gente

Los testimonios de un periodista del diario "Clarín" afirman palmarmente que la verdadera motivación de los trabajos de ocupación de terrenos, fue la existencia de un en, el elemento político, comercial, entre el instigador de los sucesos, Luis Espinoza Villalobos, y el latifundista y dueño de los terrenos ocupados, Rociel Irigoin.

Los hechos fueron relatados el jueves de la última semana por el periodista, Hernán Millas, bajo la firma de "Agapito", y ratificados en "Clarín" de ayer, bajo la firma del senador Baltazar Castro.

Millas, bajo el título: "Víctimas fueran carne de cañón: dueño de terrenos era empresario de ocupaciones", dice:

—Rociel Irigoin, latifundista radical, dueño de los terrenos del Alto de Puerto Montt, lotesaba alios entre pobres, que, por el anhelo de tener un día un trozo de tierra, hacían el sacrificio de vivir a medio comer para ir pagando las cuotas. No les daba escrituras y cuando se promulgó la ley que sancionaba a los lotesadores brujos, empezó a pasar apuros. Un abogado le aconsejó: "Consigna que se produzca la ocupación de los terrenos. Nadie podrá acusarlo, en

tonces, de loteador brujo, porque pasará a ser víctima. Si alguien afirma que le vendió sitios, se considerará como una artimaña para forzar la ocupación". Se produce algo insólito: el propio Irigoin instiga la ocupación de sus terrenos. A la vez, las ocupaciones se hacen como yaba el hecho de que la CORVI y la Municipalidad le compran esos terrenos. De este modo, se produjeron 14 ocupaciones de terrenos en el Alto.

También lo hicieron los dirigentes de la Población "Parque Isabel Riquelme", que quieren ser erradicados del Zanjón de la Armada, encabezados por el presidente, Ernesto Canedo; el secretario, Armando Tapia; secretario de organización, Enrique Acosta; y los directores, Gunderino Mella Silva, Rocio, Bello Guzmán, Oscar Sotomayor y Humberto Antamanau.

La reclamación de todos podría resumirse en una frase unánime, repetida con insistencia:

"Que los agitadores comunistas nos dejen tranquilos: que 'El Siglo' no nos ataque ni desprestigie más. Queremos salir adelante, con la ayuda del Gobierno y con nuestro trabajo, y lo haremos por cualquier medio".

Los testimonios de un periodista del diario "Clarín" afirman palmarmente que la verdadera motivación de los trabajos de ocupación de terrenos, fue la existencia de un en, el elemento político, comercial, entre el instigador de los sucesos, Luis Espinoza Villalobos, y el latifundista y dueño de los terrenos ocupados, Rociel Irigoin.

Los hechos fueron relatados el jueves de la última semana por el periodista, Hernán Millas, bajo la firma de "Agapito", y ratificados en "Clarín" de ayer, bajo la firma del senador Baltazar Castro.

Millas, bajo el título: "Víctimas fueran carne de cañón: dueño de terrenos era empresario de ocupaciones", dice:

—Rociel Irigoin, latifundista radical, dueño de los terrenos del Alto de Puerto Montt, lotesaba alios entre pobres, que, por el anhelo de tener un día un trozo de tierra, hacían el sacrificio de vivir a medio comer para ir pagando las cuotas. No les daba escrituras y cuando se promulgó la ley que sancionaba a los lotesadores brujos, empezó a pasar apuros. Un abogado le aconsejó: "Consigna que se produzca la ocupación de los terrenos. Nadie podrá acusarlo, en

A menos de un mes de iniciadas las clases

# Condenable Violencia Estudiantil

"Paro de Advertencia" con piedras y automóviles volcados

OCHO LICEOS de hombres y uno de niñas de Santiago se unieron ayer a un paro por 24 horas decretado por la Federación de Estudiantes Secundarios, para protestar por la conscripción militar en los liceos, organizada por el Ejército con la autorización del Ministerio de Educación.

Esta conscripción a regir en el presente año en 34 establecimientos educacionales a lo largo del país, después de haberse llevado a cabo un plan piloto en Punta Arenas, con resultados calificados de positivos.

Paradojalmente, los diez colegios de la capital que quedaron afectos al régimen por propia voluntad, mantuvieron abiertas sus puertas en el día de ayer y la asistencia de alumnos fue normal. Entre éstos el Instituto Nacional y Liceos N.ºs 6 y 11, y numerosos colegios particulares.

En primer lugar, manifestaron que a pesar de que su liceo no estaba acogido al sistema, consideraban necesario solidarizarse con los compañeros de otros planteles, ya que esta "es una resolución obligatoria".

Al ser manifestada la posición del Ejército que negaba tales afirmaciones, contestaron que aunque así fuera, la medida era un "instrumento de penetración ideológica, por lo que no podía ser aceptada por el estudiantado".

Por su parte, el Ejército, representado en esta oportunidad por el general Schaffhauser, calificó de inexplicable este paro, ya que la medida es una simple adaptación de una ley con la cual se debe cumplir.

Muchas porque generalmente el Servicio Militar se realizará en un liceo regional, cuando en algunas partes hay dos o tres.

Indicó, finalmente, que este fue "una decisión libre y soberana de los alumnos y los padres". Demuestra esta medida el hecho de que en el Instituto Nacional, por ejemplo, se pide la autorización paterna para que el alumno siga la conscripción militar.

FUNDAMENTO DEL SISTEMA

El régimen de conscripción militar en los colegios se iniciará con los alumnos de 5.º año que voluntariamente se inscriban para ello, los que tendrán 6 horas de instrucción semanal, cuatro de las cuales se impartirán los días sábados. Finalizado el año escolar, los alumnos se incorporarán durante ocho semanas a los cuarteles y campos de ejercicio del Ejército para un período de instrucción práctica. Posteriormente, en el último año de estudios secundarios, completarán el servicio militar con algunas horas de clase los días sábados.

Agredió que estaría justificado el movimiento si fuera una demostración de pacifismo, pero aún así, ésta sería contra el Estado, que ha establecido la necesidad de contar con una Defensa Nacional y lo que el Ejército está haciendo, es precisamente cumplir en la mejor forma posible con esas obligaciones.

FERO, mientras los estudiantes ocupaban calles céntricas, gritando consignas, incluso algunas contra el Gobierno, personas adultas condenaban la posición de los estudiantes.

Francisco Rubio, por ejemplo, fue claro en manifestar: "Esto lo considero una vergüenza. No es posible concebir que, a menos de un mes de iniciadas las actividades escolares, ya estén en huelgas. Imagínese, recién es, hoy comenzando la cancelación de las actas que turnan por la compra de uniformes, calzado y otras especies que deben llevar al colegio. Y todo para qué? ¿Para esto? ¿Para que se transformen en vagos y en suecos?".

POSICIÓN DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Al ser consultado sobre el problema, el Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo, señaló que el Ejército ofreció este sistema especial a los establecimientos que voluntariamente desearan incorporarse. En ningún caso fue algo impuesto por el Ejército o el Ministerio de Educación.

Señaló, además, que el Ejército de acuerdo al número de instructores designados a cinco colegios de la provincia de Santiago, pero debido a numerosas peticiones, se amplió este número a diez. Manifestó que en esta decisión del Ejército se tomaron en cuenta dos puntos fundamentales:

1) Los alumnos voluntariamente decidieron seguir esta instrucción militar, evitando de este modo realizarlo en otra oportunidad y perder sus vacaciones o años de estudio, y 2) Los padres y apoderados en asambleas masivas y después de escuchar a delegados del Ejército apoyaron esta modalidad, y decidieron otorgar el permiso correspondiente.

Más gráficos fueron tres obreros que trabajan en la primera cuadra de calle Ahumada, en un edificio en construcción. Al acercarse a ellos, se detuvieron por Carabineros un estudiante, uno de ellos gritó: "¡Apaleenlo, por ocioso, y mandenlo a estudiar!".

También se escucharon frases de condenación, cuando en la esquina de calle Moneda y Santa Lucía, los secundarios que avanzaban hacia el centro, se apoderaron de piedras con las que llenaron bolsillos y bolsos.

EL POR QUÉ DE LA HUELGA

A esta pregunta respondieron los alumnos Américo Hert y Rafael Mejías, del Liceo Darío Salas, y un estudiante del Instituto.

Agredió que este movimiento realizado en el día de ayer por algunos colegios era un poco extraño, porque si ellos estaban en contra de la conscripción militar en los liceos, era una medida tomada de acuerdo a su voluntad y si ellos protestaban por esta resolución, también es extraño, porque han llegado muchas peticiones de colegios que han quedado fuera y piden que se les considere en futuros programas.

En su avance, en calle San Antonio, se procedió a desviar la columna de manifestantes hacia la Alameda, donde se produjo el primer incidente. Carabineros detuvo allí al estudiante del Liceo Consolidado Dávila, René Marín y a otros dos, pertenecientes a los Liceos Darío Salas y Lastarria.

Al ser dispersados, sin empleo de violencia, los muchachos se reagruparon en Avenida Bulnes, tras lo cual iniciaron un nuevo desfile por Alameda, columna que también fue dispersada.

RECHAZAN "show" en Facultad de Ciencias Jurídicas: Eduardo Novoa Censurado por Profesores y Alumnos

Su espectáculo no alcanzó a reunir los votantes de los 416 miembros del Claustro Reformado.

PROFESORES y alumnos destruyeron el show reformista montado por una minoría de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile. Este grupo, para darle bastante de seriedad a su espectáculo, consiguió que el profesor Eduardo Novoa Monreal aceptara la presidencia del Claustro Reformado, con la promesa de una vez normalizadas "las gestiones" se le propondría como Decano.

Los hechos fueron relatados el jueves de la última semana por el periodista, Hernán Millas, bajo la firma de "Agapito", y ratificados en "Clarín" de ayer, bajo la firma del senador Baltazar Castro.

Los testimonios de un periodista del diario "Clarín" afirman palmarmente que la verdadera motivación de los trabajos de ocupación de terrenos, fue la existencia de un en, el elemento político, comercial, entre el instigador de los sucesos, Luis Espinoza Villalobos, y el latifundista y dueño de los terrenos ocupados, Rociel Irigoin.

Los hechos fueron relatados el jueves de la última semana por el periodista, Hernán Millas, bajo la firma de "Agapito", y ratificados en "Clarín" de ayer, bajo la firma del senador Baltazar Castro.

## Desaparecidos 2 Pescadores

DOS PESCADORES se encuentran desaparecidos y otro fue hallado en un bote bajo un fuerte estado emocional.

Al mediodía de ayer, una embarcación pesquera de Quintav llevó a remolque a esa localidad al bote pesquero 261 de El Quisco, que encontró a la deriva en alta mar, alrededor de las 9 de la mañana, frente a Quintav.

En su interior fue hallado el pescador Alvaro Sagredo Silva, de 18 años, quien el lunes había salido a la caza de la albuca, junto con José O'vares Marchant, de 23 años, y Pedro Olivares Ojeda, de 17.

De acuerdo a las investigaciones que se han realizado, la embarcación habría volcado pereciendo los dos desaparecidos y salvando milagrosamente Sagredo quien no ha podido hacer declaraciones sobre lo ocurrido, debido a su estado emocional en que se encuentra.

Embarcaciones de todo tipo buscaban ayer a los dos pescadores desaparecidos.

## Robo en el Pedagógico

Una profesora del Instituto Pedagógico, Flora María Eugenia González, fue víctima de un robo por cerca de \$30.000, en dicho establecimiento. La maestra, cuando llegó a su trabajo, dejó en una oficina, con llave, sus especies personales, incluyendo joyas. Al regresar momentos más tarde, halló la oficina abierta, ya que al parecer desconocidos hicieron una copia de la llave, y como esto llamó su atención, revisó sus especies, comprobando que le habían sustraído desde un cajón de un escritorio, un reloj de oro, con pulsera del mismo metal, marca Omega, una pulsera de oro, un anillo de oro con brillantes y \$250 en efectivo. Avaluó las pérdidas en \$3.250.

## DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el doloroso fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

MARCOS DOMIC WUTH (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa, a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Luz Navarro vda. de Domic - hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el doloroso fallecimiento de nuestro compañero de labores, don

MARCOS DOMIC WUTH (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa a las 11 horas por el eterno descanso de su alma.

Corrección de Pruebas Empresa Periodística LA NACION.

† Ha dejado de existir nuestro querido y socio, señor

MARCOS DOMIC W. (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

Sindicato Profesional de Técnicos de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el doloroso fallecimiento de nuestro querido sobrino y deudo señor

MARCOS DOMIC WUTH (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa, a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Nikolai Domic Yurao y Familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el doloroso fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, sobrino y deudo, señor

MARCOS DOMIC WUTH (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco, donde se oficiará una misa, a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Madre, Hermanos y Tíos.

# LA DESGRACIA SIGUE EN CASA DEL ESTUDIANTE ASESINADO



**QUE SE HAGA JUSTICIA, clama Osvaldo Herrera Calderón, padre del estudiante muerto en la población Gabriel González.**

nos siguió contando: "Ella sigue enferma. Anoche me dijo que le parecía que el niño estaba en la casa, que lo sentía allí. Por eso esta mañana (ayer) me pidió que trajera las ropas hasta la tumba de Juanito y se las dejara."

daña pena / amargura en la voz del hombre. La tumba aun estaba abierta. Se inclinó un poco y sacó una gran parte del cajón. Con lágrimas en los ojos depositó el paquete que llevaba sobre el féretro, murmurando: "Aquí está tu ropa, mi hijo". Luego empujó y todo quedó en su lugar. Osvaldo Herrera también estaba molesto. "Cuando lo trajimos aquí, el domingo, —nos dijo—, depositar como quince coronas. Ves, ahora sólo hay una, y todavía con las flores todas muertas, porque no eran de las que entregaron en su memoria."

Luego su rostro se ensombreció. Recordó lo sucedido. "Yo no sé, dijo, cómo puede haber muchachos tan criminales. Mi hijo no hacía daño a nadie. Pasaba en su casa, concentrado en sus estudios. Estaba muy entusiasmado porque iba a entrar a una Escuela Industrial, iba a estudiar para mecánico, y ya había obtenido satisfactoriamente un examen. Y vienen estos criminales y lo matan, por equivocación, según dicen. Pero el asunto es que mi hijo está muerto. ¿Quién responde por esto, digo yo? ¿Quién justicia y nada más. Que los culpables paguen por lo que han hecho. Si no, van a salir otra vez y van a volver a hacer lo mismo."

EXTRAÑA VISITA

Osvaldo Herrera Calderón también contó a nues-



**Aquí está su Ropa. Mijito: Con estas palabras, el padre de la víctima de los "patoteros" puso la ropa de Juanito Herrera vestida la noche que lo asesinaron, junto a su ataúd**

tros reporteros una extraña historia: "El lunes fue a la casa una mujer desconocida. Yo no me encontraba en esos momentos, pero me contaron que iba muy pintada y era rubia. Insistió en hablar a solas con mi señora. Llevaba un paquete en la mano. Claro que no la dejaron hablar con mi mujer. Se puso insolente y porfiada. Por eso la echaron casi a la fuerza. Después, se puso a mirar por la ventana con una

mirada de rabia. Lo único que repetía a mi señora, era que se echara todo a la espalda, porque total, el Juanito ya estaba muerto y nada se podía hacer para rescatarlo. Si yo estoy ahí, palabra que le quito el paquete, para ver lo que contenía. Podía haber resultado peligroso."

PROTECCION U. de A.

Un vecino que acompañaba a Herrera, agregó por

su parte: "Si dependiera de mí, a esos desalmados yo les corria bola. Que no me vengas con que son menores de edad. Son criminales. Ahora, ojalá que arreglen el alumbrado y pongan más vigilancia policial, para que así los malos elementos se "cabreen". En la población ahora nadie quiere salir después de las nueve de la noche de sus casas, y esto no puede ser. Es de esperar que tomen medidas..."

## Que Castiguen a Asesinos Pide Población Risopatrón

"QUE LA JUSTICIA sea implacable" con todos los que participaron en el crimen de la Población Risopatrón, dicen los vecinos de la Población Alberto Risopatrón Barredo.

En una declaración enviada a este diario, los dirigentes de la Junta de Acelanto de dicha población, Pedro Rodríguez Pavez, presidente, y Héctor Bravo secretario señalaron que ese organismo, ante los hechos registrados, acordó hacer público su sentimiento de pesar a la familia Herrera.

Además, repudiaron la actitud de los implicados "en este atroz y sangriento asesinato y esperamos que la justicia sea implacable en el castigo para con todos los que participaron en ello."

Aclaró la comunicación que son dos los muchachos implicados que viven en esa población: Guillermo Cáceres y Julio Gallinato. Los hermanos Orellana Marmolejo estaban alojados en casa

de una señora quien los recibía en la noche, pues éstos habían sido expulsados de la población por su mal vivir.

También los dirigentes piden una mayor vigilancia y ofrecen construir un refén para instalar allí a Carabineros.

Piden, además, que los padres tengan mayor vigilancia sobre sus hijos y amistades y que, ojalá, los puedan retener en casa a las 22 horas.

UNA VEZ MAS, un taxista fue asaltado. El resultado de este hecho fue que el chofer casi muere, precisamente en el vehículo en que había viajado. Los delincuentes que lo llevaron por desgracia llevaron como pasajeros.

Luis Héctor Lázcano Lázcano, conduciendo el taxi patente KJ-666, un Simca 1300, modelo 1964, por Blanco Encalada y al llegar a la Avenida España, tomó como pasajeros a cuatro individuos que le pidieron los llevara por Irrazábal hasta La Plaza. De allí, le pidieron que doblara hacia el sur. El chofer cumplió lo solicitado.

En el trayecto, los cuatro pasajeros conversaban de ciertas conquistas femeninas que habían hecho recientemente. Su manera de hablar denotaba que se trataba de tipos "bien educados", por lo que Lázcano no tuvo nunca la menor sospecha de lo que le iba a pasar.

Subitamente llegaron a un tramo de la calle que se encuentra en mal estado. Fue el momento que aprovecharon los asaltantes para realizar su cometido. Uno de ellos golpeó al taxista en la cabeza y enseñaron entre todos lo dominaron.

Detenido el vehículo, lo golpearon hasta dejarlo in-

consciente y lo metieron en un tubo de hierro que había en la calle, dándose enseguida a la fuga en el taxi.

Lázcano despertó alrededor de una hora después. Le dolía terriblemente la cabeza. Como pudo caminó algunas cuadras, hasta llegar a la Séptima Comisaría, donde hizo el denuncia respectivo. Allí pudo darse cuenta, además, que los asaltantes le habían sustraído cien escudos, producto del trabajo que había realizado en la noche.

El taxista dijo que podría reconocer a tres de sus "pasajeros": uno, el que iba sentado a su lado, era alto, rubio, de ojos verdes y tez pálida. Usaba terno azul, camisa blanca y corbata listada pardo y blanco. Otro, era alto, moreno, de pelo crepo, ojos café, vestía de coté del mismo color, polera roja y usaba un medallón. El tercero, bajo, cabello negro, de tipo delgado. Al restante no lo puede ubicar.

El asaltado es chofer de taxi desde hace dos años. Es un hombre correcto, que con el vehículo que trabaja se gana la vida. Es casado, y con su esposa, María Mera, tiene una hija, Isabel del Carmen, de un año.

Ahora, golpeado y dolorido, se encuentra a brazos cruzados a raíz del asalto de que fue objeto.



**Este es el chofer de taxi asaltado por cuatro desconocidos.**



Abogado

Carlos Marin:

"El regidor Espinoza

carece de fuero

Parlamentario".

## Continuará Preso Regidor Espinoza

Una vez que le sea reanulado el correspondiente expediente la Segunda Sala de la Corte Suprema resolverá sobre el recurso de amparo interpuesto por la defensa del regidor de Puerto Montt, Luis Espinoza Villalobos.

En primer término y por más de media hora alegó el abogado Arturo Yuseff. Sostuvo ese profesional que su "cliente", el regidor Luis Espinoza Villalobos, se encontraba arbitrariamente detenido, a su juicio. Esta detención señaló que era ilegal, por cuanto, de acuerdo con lo dispuesto en la Constitución Política, artículo 33 y artículo 615 y siguientes del Código de Procedimiento Penal, los diputados o senadores gozaban de fuero desde el mismo día de su elección.

Se refirió a la ocupación de los terrenos de Pampa Irigoin, en Puerto Montt. Sostuvo efectivamente el Coronel Alberto Apablaza, presidente de la Corporación de Fomento de la zona, cuando éste permanecía al Cuartel de Investigaciones.

Añadió el abogado Yu-

seff que el Coronel Apablaza, actual Prefecto de Carabineros de Puerto Montt, no podía estar habilitado para pertenecer a la institución policial uniformada, por haber sido dado de baja en 1966.

También analizó la palabra "elección" que aparece en el "Diccionario de la Real Academia Española" e insistió en que la Sala debía acoger el voto de minoría del Ministro Samuel Rodríguez de la Corte de Apelaciones de Valdivia. El voto del presidente del magistrado, testó en una anterior oportunidad que el regidor Espinoza Villalobos, siendo parlamentario, no podía ser electo por la Sala de la Corte de Apelaciones de Valdivia.

Yuseff puso dramatismo en su voz cuando recitó las víctimas de Puerto Montt lo cual conmovió verdaderamente al público que escuchó alterado entre el que se encontraban el senador Aniceto Rodríguez y la diputada Carmen Lazo.

Carlos Marin, abogado del Gobierno que pidió confirmar la denegatoria del recurso de amparo, expresó en primer término que "no iba a entrar a contestar la tática política de mi contraparte".

Hizo presente que se limitaría a conducir su alegato por la vía procesal y para ello se formuló la primera interrogante: ¿Goza o no de fuero el regidor Luis Espinoza Villalobos?

De inmediato comenzó a desmenuzar las causales que según su criterio impedían el reconocimiento legal del fuero del regidor Espinoza. Sostuvo enfáticamente que los cómputos electorales e interregados, tanto por las Intendencias como por el Ministerio del

Confirmación  
Serey V...  
en Uruguay

Extraoficialmente  
vo conocimiento  
está totalmente  
vicio que el com  
Guillermo Serey  
mercadería, fue  
vicio, fue vicio  
vicio

De acuerdo a  
Información de  
rey fue quien se  
por jugadores de  
decepción de la  
completo repaso  
Chile en el que  
americano tras el  
Montevideo.

Los jugadores  
mayoría lo que  
y u e f...  
plaza Victoria  
los deportistas  
sentaron a Chile  
ta justa.

Serey trató de  
que tanto Serey  
tadores, con  
había departido  
ocasionales en el  
puerto.

Esto confirma  
que tanto Serey  
tadores, con  
había departido  
ocasionales en el  
puerto.

EL MUNDO  
UNA

Incendio  
LAS PA...  
abundante  
un barco  
última  
se echaba  
Un vecino  
GNT  
hace  
El portu  
nada de se  
pertenec  
en esos  
Poco des  
de la Pala  
del "M...  
que se  
ministros

Condona  
ORAN  
gitar con  
Krim B...  
derrocar  
establece  
En un  
de los se  
pertenec  
pertenec  
hallaron a  
estar el

Batall  
RO DE  
un bo  
informe  
opinión p  
son los q  
conocer la  
diarios.  
Dijo el ab  
que efect  
y se menc  
vigilante  
para libe  
la electi  
posición l  
Constituci  
1828, cuan  
electos re  
colorado",  
la Cámara,  
eran elect  
tación ind  
Luego exp  
el artículo  
tución Pol  
como la pr  
ral de Ele  
ras al Reg  
bunal Cat  
tenía como  
clarar los  
continua  
decisión d  
C a l l i c a  
Elecciones,  
Marín, es  
declaratoria  
astimado  
el regidor  
diputado  
electo, goz  
circunstanc  
a través d  
certificado  
tal calidad  
Mie admi  
posterior p  
tas chilen  
a esta mis  
malmente  
de un acor  
unanimidad  
región de  
acción y Ju  
era de Di  
año 1963, d  
dadera ju  
bre esta m  
te que no  
solicitando  
la denegat  
curso de a  
to por el

Queen  
LONDRE  
abundante  
un barco  
última  
se echaba  
Un vecino  
GNT  
hace  
El portu  
nada de se  
pertenec  
en esos  
Poco des  
de la Pala  
del "M...  
que se  
ministros

100.000  
MADRID  
de la zona  
concretos  
según el n  
era de Di  
año 1963, d  
dadera ju  
bre esta m  
te que no  
solicitando  
la denegat  
curso de a  
to por el

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

Releig  
TAMPER  
de Chile  
según el n  
era de Di  
año 1963, d  
dadera ju  
bre esta m  
te que no  
solicitando  
la denegat  
curso de a  
to por el

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

100 Mu  
BONN  
noble la P  
que se mu  
muertos y

# Perú Busca Nueva Fórmula en el Conflicto Petrolero

LIMA, 8 (UPI).— El Gobierno peruano busca una fórmula de arreglo a la disputa petrolera con la International Petroleum Company (IPC) en conversaciones con el enviado presidencial John N. Irwin. El Gobierno peruano busca una fórmula de arreglo a la disputa petrolera con la International Petroleum Company (IPC) en conversaciones con el enviado presidencial John N. Irwin. El Gobierno peruano busca una fórmula de arreglo a la disputa petrolera con la International Petroleum Company (IPC) en conversaciones con el enviado presidencial John N. Irwin.



PUERTO DE ELATH, Israel: Una multitud se reúne frente a un grupo de automóviles destruidos en este puerto del Mar Rojo, después de que 15 cohetes fueron disparados desde las posiciones jordanas, dañando a 8 autos y destruyendo a otros cinco. La Fuerza Aérea de Israel atacó las posiciones jordanas, con el fin de silenciar los bombardeos. (Foto UPI).

## De Gaulle Renunciará si es Derrotado

PARIS, 8 (ANSA).— "Si los franceses rechazan el referéndum, en ese caso no quedará una hora más en el Eliseo", para nuestra posición internacional será el final", dijo el General Charles de Gaulle tras haber pasado, antes de partir para Colombia, las vacaciones de Pascua. Así afirma en la revista "Paris Match" el escritor Raymond Tournoux, quien publicó numerosos libros sobre el Presidente de Francia, citando a menudo frases incluidas en sus entrevistas. Según Tournoux, el General de Gaulle, al volver de Washington, donde participó en los funerales



La "Maffia" de USA Busca a Latino america

## EE.UU. Propone Cesar en Producción Atómica Bélica

GINEBRA, 8 (ANSA).— La delegación de Estados Unidos a la Conferencia del Desarme reunida hoy en Ginebra para su 401.ª sesión, sugirió al Comité de Examen el cese de la producción de material atómico con objetivos bélicos, como primera medida de desarme nuclear efectivo. Los Estados Unidos propusieron en particular: 1) La suspensión inmediata, por parte de los países productores, de la fabricación de material fisionable destinado a empleos militares; 2) Transferir el material producido a los empleos pacíficos, como estaciones termoelectrónicas, reactores, experimentos para la investi-

gación pacífica; 3) Los controles estarán a cargo de la Agencia Atómica Internacional de Viena (AIEA), que será el organismo supremo al cual será confiada la tarea de comprobar la realización efectiva del tratado. Adrián Fisher, delegado norteamericano, llamó a la atención del Comité sobre esta última cuestión y recordó que, en comparación con propuestas precedentes formuladas al respecto por su delegación, se trata de una concesión importante destinada a eliminar uno de los principales obstáculos a la conclusión de un acuerdo sobre la suspensión de la producción de material atómico.

## El Cable Diferente

BOURNEMOUTH (Inglaterra), 8 (UPI).— El Hotel Round House importó nuevas cerraduras a prueba de robos. Las instaló y las anunció en su catálogo de publicidad. Lo malo fue que las cerraduras funcionaron demasiado bien. Varios turistas que quisieron entrar en sus habitaciones no pudieron vencer la resistencia del pestillo cerrado. El gerente del hotel trató, entonces, de abrir las puertas con una llave maestra, y tampoco pudo. Por fin, se trajo a un cerrajero, pero éste dictaminó que habría que abrir las puertas por dentro. Los turistas se cansaron de esperar y resolvieron el problema como pudo hacerlo cualquier vulgar ladrón: entraron por la ventana.

## BUENOS PARA EL TRAGO

MUDEFORD (Inglaterra), 8 (UPI).— El tabernero Dave Davies se sintió bien para la Pascua Florida y creyó estar preparado para calmar la sed de cuanto parroquiano viniera a su establecimiento. Sin embargo, se equivocó. Dos grupos de jugadores de fútbol rugby llegaron a la taberna y realizaron un concurso para determinar cuál de los dos bebía más. Pocas horas después, Davies tuvo que llamar por teléfono a los almacenistas para que le llevarán más bebida, porque los atletas habían acabado con todo lo que tenía. Después de cerrar el establecimiento, mucho más tarde, Davies sacó la cuenta y ésta arrojó que los concursantes habían ingerido más de tres mil botellas de cerveza.

## GARABATOS SURTIDOS

AMARILLO (Texas), 8 (UPI).— Toda suerte de obscenidades salieron al aire por la emisora de radio de la policía durante 15 minutos, sin que la Jefatura supiera cómo estaba ocurriendo tal cosa. Ahora, por fin, dieron en el clavo. En uno de los coches celulares había un detenido, acusado de estar ebrio y decir malas palabras. El hombre, a pesar de estar esposado, logró conectar el transmisor del automóvil de la patrulla policial y gritó por el micrófono cuanta desvergüenza le pasó por la mente.

## FELICITACION BARATA

SOUTH PORTLAND (Maine), 8 (UPI).— La familia del sargento O'Neil J. Jondreau recibió la mayor sorpresa de su vida cuando leyó en un diario local una felicitación del militar, a página completa, con motivo del Domingo de Pascua. El joven está peleando en la guerra de Vietnam y en lugar de enviar un cablegrama, optó por poner el aviso en el periódico. La felicitación decía: "Feliz Pascua Jondreau a mi maravillosa familia. De papá. Los quiero a todos". El diario no cobró a Jondreau su mensaje, que habría costado nada menos que 770 dólares como anuncio comercial.

# INFORME LATINOAMERICANO

## Encuesta Revela Creciente Opinión de que Onganía no Cumple



Arturo Illia

BUENOS AIRES, 8 (Inter Press Service).— Una encuesta generalizada de que el Gobierno no ha cumplido con los objetivos que se planteó al derrocar al Presidente Arturo Illia, cierta "depresión y temor" frente al futuro y la impresión de que se está realizando, a nivel personal, un esfuerzo "innecesario" y "mucho mayor", son las respuestas mayoritarias de la encuesta realizada por el semanario "Correo de la Tarde" entre "mil ciudadanos investigados por el sistema al azar callejero". Desde la semana anterior de registrado el golpe de estado que sacó del poder a Arturo Illia, cuando publicó una encuesta secreta del Servicio de Inteligencia del Estado (SIDE), el semanario ha realizado encuestas con una periodicidad de tres meses, donde siempre se formularon las mismas preguntas a los mil consultados. Esta última, sin embargo, ha sido la única que ha mostrado un brusco salto en los índices generales. En todos los aspectos, los resultados son negativos para el General Onganía. Las doce preguntas han sido clasificadas en tres grandes rubros: La labor del Gobierno, el estado de ánimo de la población y, por último, el deseo, o la necesidad, de que el actual Gobierno se mantenga o sea sustituido. La primera familia de preguntas produjo los siguientes resultados: El hombre de la calle no se siente identificado con el Gobierno (43.1 por ciento contra 19.3 por ciento), y no se inclina por desear que la revolución "cumpla", así como no ve muy claro que el cambio violento de Gobierno haya sido necesario (40.2 por ciento contra 31.3 por ciento), aunque sí se denotando preferencias por el actual manejo de la Administración Pública (37.2 por ciento contra 20.3 por ciento de los que preferían el régimen de Illia). La última pregunta de esta familia de la encuesta popular de que el actual Gobierno no está cumpliendo con sus objetivos. Sin embargo se pone de manifiesto un hecho que a través de toda la encuesta sólo se observa en estas respuestas: Mientras que en todas las preguntas los "sin opinión" constituyen una minoría, en esta alcanzan a un 64.5 por ciento. El segundo rubro permite advertir un crecimiento, en comparación con las encuestas de trimestres pasados, de la "depresión y el temor" con respecto al gobierno, lo que podría explicarse en parte el crecido índice de los "sin opinión" de la encuesta anterior. Las diferencias entre las sensaciones negativas y positivas arrojan un amplio margen en favor de las primeras (71.4 por ciento contra 21.8).

Las respuestas a la tercera familia —deseo o necesidad de que el actual gobierno se mantenga— arrojan un resultado que, según la encuesta, traducen un complejo y hasta peligroso estado mental callejero, tanto como que el hombre común medio seleccionado se inclinara por: decrecimiento creciente acerca de la estabilidad gubernamental, decrecimiento del deseo de que sea estable y disminución del deseo de que se afirme.

El último rubro, completamente independiente de los tres primeros, establece una consulta acerca de la actitud personal respecto del factor socio-económico. Las actitudes son negativas al extremo de que un 83 por ciento cree que hace un esfuerzo cada vez mayor para poder sobrevivir y mantener su nivel de vida, y un 48.2 por ciento estima que es innecesario hacer un sacrificio en pro del actual régimen.

De una pregunta formulada al margen —de qué tendencia es la "revolución"— en base a una plantilla con diecinueve opciones, surge que el Gobierno es considerado, en orden decreciente, como "militarista y corporativista, franquista y corporativista". La encuesta es considerada como parcial en ciertos medios, pero lo cierto es que resulta un elemento de consulta bastante completo.

## "Ayuda no Debe Envolver Coacción", Dice Canciller Peruano



General Velasco

LIMA, 8 (Inter Press Service).— El Ministro de Relaciones Exteriores, General Eduardo Mercado Jarrín, señaló que el Perú respalda la necesidad de "darle a la ayuda internacional una nueva filosofía, para que no se convierta en una coacción a los países que la reciben". Añadió que este es el propósito del planteamiento de diez puntos que el Perú ha llevado a la reunión de la CECLA, proposición que ha tenido notable aceptación de los países asistentes.

"La ayuda debe estar destinada a conseguir el desarrollo y no estar condicionada de ninguna manera a la voluntad o los deseos del país que otorga esa ayuda", precisó luego el Canciller, agregando que "desde la reunión de Punta del Este, la cooperación económica está regulada por una serie de mecanismos que debemos impedir se conviertan en instrumentos de coacción".

Al insistir sobre uno de sus leit motiv favorables al desarrollo y la seguridad, el General Mercado Jarrín reiteró que "la cooperación internacional no es filantrópica, sino una fórmula para que los pueblos de América Latina alcancen su desarrollo. Desarrollo y Seguridad son dos conceptos íntimamente ligados. Estados Unidos busca la seguridad, y los pueblos de América Latina buscamos el desarrollo".

A continuación, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú expresó que es importante que los países de América Latina luchan contra las barreras arancelarias que dificultan la realización del comercio exterior. Añadió que a causa de medidas de esta naturaleza, el comercio de América Latina sólo ha crecido en un 10 por ciento en los últimos diez años en tanto que en las naciones de África y Asia, se ha llegado hasta el 30 por ciento.

"Hay también —dijo— la necesidad de defender el precio de las materias primas y aún de nuestros productos manufacturados. América Latina necesita ahora exportar al doble de materias primas para poder comprar la misma cantidad de productos manufacturados que hace diez años".

Demandó por último el General Mercado Jarrín, la urgente necesidad de acentuar y obtener la cooperación tecnológica para poder producir de un modo más rentable y con menos desventajas frente a los países más desarrollados. "Cada día se hace más difícil a nuestros pueblos alcanzar mejores niveles de vida. Por todo esto, el Perú espera que como resultado de la reunión de la CECLA se obtengan tangibles ventajas para los pueblos latinoamericanos", concluyó.

## Polémico Viaje de Ovando a EE. UU.

LA PAZ, (Inter Press Service).— Cuando el General Alfredo Ovando Candia, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, emprendió viaje a los Estados Unidos, habían comenzado a circular rumores sobre criterios encontrados en las Fuerzas Armadas, acerca de su vocación y (todavía no aceptada oficialmente), candidatura presidencial. Algunos analistas especulaban incluso que este viaje obedecía al propósito del General, de escapar del centro de la polémica en que se encontraría en el área militar, con el agravante de las denuncias sobre participación de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), de Estados Unidos, en la campaña antiguerillera de 1967, que en alguna medida han rozado su prestigio. Sin embargo, el propio Ovando se encargó de descaecer estas versiones al proclamar antes de su partida, que no respondía con el viaje la invitación oficial que le había formulado tiempo atrás el Gobierno norteamericano, sino que lo hacía por consultas médicas a que debía ser sometida su esposa, aquejada de una dolencia que aparentemente requiere urgente intervención quirúrgica.

Las Fuerzas Armadas han confirmado la versión dada por Ovando al igual que el Gobierno, pero subsistieron en el mapa castrense los signos de malestar que provocaron las revelaciones hechas por el General Zenteno Araya, ex Comandante de la Octava División del Ejército, sobre la participación de agentes de la CIA, que premunidos de elementos de identificación provistos por el ejército boliviano, habían tenido participación en las acciones antiguerrilleras de 1967.

Barrientos y Ovando, al tomar estado público está versión que apareció insertada en un informe sobre la época guerrillera elaborado por el Comando de la Octava División del Ejército, replicaron apuntando su desconocimiento acerca de la presencia de hombres de la CIA, en Bolivia, estimando, sin embargo, que podían haber ingresado al país en calidad de instructores de las fuerzas especiales que combatieron a las guerrillas.

La polémica que el informe divulgó por Zenteno Anahí ha desatado, le costó ya el puesto al secretario privado de Barrientos, Daniel Salamanca, quien había revelado que el agente de la CIA, Gabriel García, lo había abordado para solicitarle una entrevista con el Jefe del Estado a fin de proponerle un plan para contrarrestar la campaña antigubernamental que se había desatado poco antes de la huida de Bolivia del ex Ministro de Gobierno Antonio Arguedas. García desapareció del país simultáneamente con el ingreso de Arguedas a Chile, por lo que lo supuso en connivencia con éste.



Información de las agencias UPI, ANSA, INTERPRESS, y de nuestros corresponsales en Europa.

## Incendio en Alta mar

LAS PALMAS (Islas Canarias), 8 (UPI).— La tripulación del buque de cobotaje holandés "Margriet" abandonó hoy la nave poco después de estar abandonado en sus bodegas. El barco de carga de 5,000 toneladas informó su última vez su posición frente a Villa Cisneros, en la bahía española. Un vocero de la Compañía de Seguros Lloyd, dijo que el fuego estalló en el buque a las 2.30 A.M. y que la tripulación lo abandonó una hora más tarde. El portavoz agregó que no sabe aún si los tripulantes del "Margriet" habían sido rescatados, pero que se trata de un remolcador y otro barco se hallaban en esos momentos cerca de la nave incendiada. Poco después que el Servicio de Guardacostas de Las Palmas recibió la primera llamada de auxilio del "Margriet", el buque soviético "Guruz", informó que se dirigía a toda máquina hacia el lugar del siniestro.

## Condenas en Argelia

ORAN (ARGELIA), 8 (UPI).— Un Tribunal militar condenó a muerte en rebeldía al ex Ministro Erim Belkacem, bajo la acusación de intentar derrocar el Gobierno del Presidente Houari Boumedienne. En un proceso en masa, el tribunal pronunció una serie de sentencias de muerte, nueve condenas de cadena perpetua y 41 otras a términos más cortos de prisión, para las personas que presuntamente participaron en la derrota de Estados Unidos e Israel para derrocar el año pasado un golpe de Estado contra el gobierno.

## Batalla Entre Gitanos

RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA).— Cuatro muertos y un hombre, dos mujeres y un niño y algunos heridos constituyen el balance de la batalla que libran los grupos de gitanos acampados en las faldas de la montaña de Fortaleza, capital del Estado de Ceará, en el episodio es secuela del asesinato de un miembro de una de las dos tribus, por un integrante de la otra, algunos meses atrás. Algunos gitanos han sido encarcelados bajo rigurosas vigilancias por temerse un ataque a la prisión para liberarlos.

## Descubren Laboratorio Clandestino

LIMA, 8 (ANSA).— Un laboratorio clandestino de cocaína y opio fue descubierto por la policía en una modesta barriada de la noroeste ciudad de Trujillo. Cuatro personas integrantes de la organización de tráfico internacional fueron detenidas y sometidas a exhaustivos interrogatorios por la policía. Un oficial vestido de civil simuló ser un comerciante colombiano de drogas y entabló relaciones con los miembros de la organización, quienes les mostraron sesientos gramos de pasta de opio. La policía informó que la banda tenía ramificaciones internacionales y su tráfico lo hacía principalmente con comerciantes de la limítrofe localidad peruana de Huasquilas.

## "Queen Elizabeth II" a 32,66 Nudos

LONDRES, 8 (ANSA).— Terminó hoy en Southampton la semana de pruebas del motor del nuevo transatlántico inglés "Queen Elizabeth The Second". Esta vez todo marchó bien. El capitán Snellgrove, presidente de la Sociedad de Navegación, declaró hoy durante una conferencia de prensa mantenida en Southampton, que "se trata del más hermoso transatlántico del mundo". El "Queen Sir Basil", el buque "se portó de manera perfecta" durante las pruebas y en determinado momento viajó por seis horas a la velocidad máxima de 32,66 nudos.

## 130.000 Extranjeros en España

MADRID, 8 (ANSA).— Una estadística anuncia que para diciembre de 1968, alrededor de 130.000 extranjeros residían en España. En diciembre de 1967, el número de extranjeros residentes en el país era de 77.000. La mayor parte de los residentes extranjeros vive en Madrid, (25.776). Siguen después Barcelona (24.850), Málaga (7.750) y Oviedo 5.321.

## 100 Muertos en la Pascua

BORN, 8 (ANSA).— Las víctimas del Tránsito de la Pascua en Alemania fueron casi un centenar de muchos. "Laender" todavía no han sido reportados. A la cabeza, Renania-Westfalia, con muertos y más de 1.000 heridos.

## Reelegido a los 81 Años

TAIPEI, 8 (ANSA).— Chan Kai-Shek, Presidente de China Nacionalista, fue reelegido hoy por el poder por los delegados que participan en el primer Congreso Nacional del Partido, que se celebró en Taipei. Chan Kai-Shek, quien tiene 81 años, no participó en la sesión.

## Libia Coloso del Petróleo

TRIPOLI, 8 (ANSA).— Si Arabia Saudita sigue siendo el "Bulldog del oro negro", al oeste, Libia se convierte en un verdadero coloso del petróleo. Además, entre los dos países productores se ha establecido un "puente" de mutua asistencia técnica y colaboración recíproca. El primer descubrimiento de petróleo en Libia se remonta a 1967, cuando se explotó propiamente dicha se inició la explotación petrolera. Desde entonces, la producción ha crecido constantemente, hasta llegar en febrero de 1968 a 2.250.000 barriles diarios, que suponen una diferencia de otros países grandes productores de petróleo. En Libia, la extracción no se realiza por una o dos compañías internacionales, sino por una decena de empresas.

# Hipódromo Chile

(613) PRIMERA CARRERA - 1.400 MTS. - 10a. Serie. - A las 15 horas (0 al 7). (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 1.)

|           |                |       |               |              |
|-----------|----------------|-------|---------------|--------------|
| 11v       | 1 La Verite    | 54.14 | L. Caroca     | O. Allaga    |
| Reaparece | 2 Mondragón    | 53.11 | G. Farfán     | R. Bernal G. |
| 10.12.5   | 3 Forbante     | 53.10 | N. González   | M. Murillo   |
| 9.3.4.2   | 4 Guita        | 53.3  | L. C. Fuentes | L. Toledo    |
| 6.2.10.5  | 5 S. de Chile  | 52.9  | N. N.         | A. Muñoz     |
| 8.9       | 6 Alipado      | 52.13 | T. González   | J. Bernal G. |
| Reaparece | 7 Chantrelle   | 52.6  | J. Salinas    | O. Orellana  |
| 2.3.4     | 8 Kismet       | 52.7  | U. Gaete      | A. Sepúlveda |
| 6.7.4     | 9 Gin Solo     | 51.8  | A. Hevia      | F. Gasmuri   |
| 4.7.6.12  | 10 Plata Pura  | 51.2  | A. Poblete    | A. Gutiérrez |
| 11c.6     | 11 El Tanguero | 50.4  | D. Basalto    | A. Prochle   |
| 6.8.4     | 12 El Tanguero | 50.4  | D. Basalto    | G. Avila     |
| 9.6.6     | 13 Navarín     | 50.12 | P. Bustos     | I. Duque     |
| 10.5.8.3  | 14 Ponciano    | 50.12 | H. Pilar      | R. Rabelo    |
| 6.8.10    | 15 Chamberlín  | 47.13 | L. Hevia      | H. Yáñez     |

(614) SEGUNDA CARRERA - 1.200 MTS. - Serie "B" - Condicional - A las 15.30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 1.)

|           |              |       |             |                |
|-----------|--------------|-------|-------------|----------------|
| 13c       | 1 Adra       | 53.6  | E. Naranjo  | P. Inda        |
| Reaparece | 2 Bantú      | 53.1  | J. Pacheco  | J. Castro R.   |
| 6         | 3 P. Lane    | 53.12 | L. Murillo  | J. Castro R.   |
| 10        | 4 Ompango    | 53.10 | N. González | F. Castro      |
| Reaparece | 5 Elendburg  | 53.2  | P. Campos   | A. Sepúlveda   |
| 5.3       | 6 Eridania   | 53.4  | D. Cerda    | O. Lizama      |
| 8c.9c.2   | 7 Eridania   | 53.9  | A. Poblete  | L. Espinoza    |
| 2.3       | 8 Mira       | 53.7  | C. Díaz     | M. Muscatti    |
| Debutante | 9 M. Mari    | 53.13 | D. Sagardía | R. Bernal G.   |
| 4         | 10 S. Azul   | 53.3  | A. Salas    | L. Toledo      |
| 6c.6c     | 11 Sociedad  | 53.1  | J. Allaga   | C. Covarrubias |
| Debutante | 12 Surgidora | 53.8  | G. Saavedra | D. López       |
| 6         | 13 Virna     | 53.5  | C. Pezoa    | C. Santos      |

CORRAL: 2 con 2.

(615) TERCERA CARRERA - 1.400 MTS. - 8a. Serie. - A las 16 horas (7 al 11). (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 1 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 2.)

|           |              |       |             |                 |
|-----------|--------------|-------|-------------|-----------------|
| 0.5.2.6   | 1 Barge      | 54.10 | D. Cerda    | O. Jara R.      |
| 2.1.10.9  | 2 Caro Kamm  | 54.16 | V. Bravo    | O. Jara R.      |
| 12.9      | 3 Leopa do   | 52.3  | J. Bórquez  | O. Jara R.      |
| 5.5       | 4 Carante    | 54.8  | C. González | G. Avila        |
| 7c.3.2    | 5 Helio      | 53.12 | N. N.       | A. Albarca      |
| Reaparece | 6 La Doro    | 52.1  | C. Díaz     | E. Pinochet     |
| 1.5.4     | 7 Winkie     | 52.4  | R. Romero   | A. Castro       |
| 0.13c     | 8 Dimbata    | 53.17 | L. Murillo  | A. Gutiérrez    |
| Reaparece | 9 G. Light   | 51.5  | O. Escobar  | E. Carreño      |
| 6.3       | 10 Somerset  | 51.11 | J. Pacheco  | R. Bernal G.    |
| 9.8.10    | 11 Stream    | 51.2  | N. N.       | J. Bernal G.    |
| 9         | 12 Astoria   | 50.7  | P. Bustos   | R. Luna         |
| 8c        | 13 Asustado  | 51.6  | P. Bustos   | P. Briones      |
| 3.4       | 14 Conforme  | 50.14 | N. N.       | L. Rodríguez R. |
| 3.12.5.1  | 15 El Trébol | 50.9  | R. Sagardía | C. Santos       |
| Reaparece | 16 Primer    | 50.13 | J. Marín    | C. Santos       |

CORRAL: 1 con 2 y 3.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros. - Condicional. - A las 16.30 horas. (Segunda válida para la Triple N.º 2.)

|           |                 |       |             |                |
|-----------|-----------------|-------|-------------|----------------|
| Debutante | 1 Agarrate Ahí  | 53.3  | L. Camo     | Fdo. Gasmuri   |
| Debutante | 2 Andrea        | 53.12 | D. Cerda    | D. Torres      |
| 2.11      | 3 Denavilla     | 53.14 | D. Basalto  | O. Lizama      |
| 3.9       | 4 Furac         | 53.9  | B. Campos   | E. Bocar       |
| Debutante | 5 Heredera      | 53.11 | V. Ubilla   | O. González    |
| Debutante | 6 Malina        | 53.2  | G. Saavedra | D. López       |
| Reaparece | 7 Miss Taylor   | 53.10 | E. Naranjo  | L. Espinoza    |
| 8         | 8 Nouvelle      | 53.7  | J. Allaga   | C. Covarrubias |
| 9         | 9 Papi abel     | 53.1  | L. Murillo  | J. Castro      |
| 9c        | 10 Sandalera    | 53.5  | D. Sagardía | H. Miranda     |
| 6         | 11 Silver Tower | 53.13 | B. Campos   | H. Yáñez       |
| 10        | 12 Te taruda    | 53.8  | G. Farfán   | Fdo. Castro    |
| 8         | 13 Veckemiana   | 53.6  | M. Alquinta | L. Rojas       |
| 3.5       | 14 Violet Tip   | 53.4  | J. Castillo | N. Feralt      |

QUINTA CARRERA - 1.400 metros. - Handicap. - 6a. serie. - A las 17 horas. - Índice: 12 al 16. (Tercera válida para la Triple N.º 2 y Primera válida para la Triple N.º 3.)

|           |               |       |             |               |
|-----------|---------------|-------|-------------|---------------|
| 3         | 1 Chorita     | 54.6  | G. Saavedra | H. Miranda    |
| 8.10.5    | 2 Metropolit. | 54.2  | J. Allaga   | P. Valderrama |
| 14.13.4.7 | 3 B. Trago    | 53.9  | G. Farfán   | H. Yáñez      |
| 4.4.3.7   | 4 B. Trago    | 53.9  | A. Farías   | H. Yáñez      |
| 1.11      | 5 Traidora    | 53.10 | B. Campos   | D. Torres     |
| 7.3.5     | 6 Contrapunto | 52.5  | V. Ubilla   | A. Gasmuri    |
| 14c       | 7 Fallito     | 52.17 | J. Salinas  | A. Castro     |
| 7.2.6.4   | 8 Morelia     | 52.17 | J. Pacheco  | O. Lizama     |
| Reaparece | 9 Ringing     | 52.10 | C. Jorquera | L. Alvarez    |
| 2.2.3     | 10 Seigneur   | 52.17 | E. López    | J. Castro     |
| 4.4.7     | 11 Amarina    | 51.7  | A. Salas    | H. Parra      |
| 14.5      | 12 Cntahor    | 51.4  | P. Herrera  | A. López      |
| 1.6.2     | 13 Celacua    | 51.7  | N. N.       | E. Beusenben  |
| 9         | 14 Green Sea  | 51.10 | N. N.       | Fdo. Castro   |
| 6.2.1     | 15 Turriaga   | 51.11 | N. N.       | L. Santos     |
| 11.12.8.9 | 16 Pappone    | 51.11 | D. Cerda    | C. Miranda    |
| 6.4.4     | 17 El Negro   | 50.10 | R. Sagardía | A. Albarca    |
| 5.3       | 18 Saxophone  | 50.14 | J. Castillo | A. Ramirez    |

CORRAL: 3 con 4.

SEXTA CARRERA - 2.000 metros. - Handicap. - A las 17.25 horas. - Índice: 30 al 45. (Segunda válida para la Triple N.º 3.)

|         |              |      |             |               |
|---------|--------------|------|-------------|---------------|
| 6.2.11  | 1 Bernis     | 56.1 | G. Saavedra | L. Rojas      |
| 1       | 2 Vassily    | 56.2 | E. Guzmán   | A. Breque     |
| 1.7.6   | 3 Antonio    | 53.7 | O. González | E. Vidal      |
| 2c.4c.1 | 4 Frappé     | 53.5 | O. García   | L. García     |
| 6.7.6   | 5 Mitukawa   | 53.6 | J. Toro     | M. Aranda     |
| 2.8.2   | 6 Sorrellito | 50.3 | A. Salas    | L. H. Sorrell |
| 4c.3.3  | 7 Tirreito   | 49.1 | D. Sagardía | A. Vodanovic  |
| 8.1c    | 8 Yali       | 48.4 | A. Parra    | H. Gasmuri    |
| 1.11.4  | 9 Noel       | 47.9 | H. Olguin   | Fdo. Castro   |

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros. - 3a. serie. - A las 17.55 horas. (2a al 3a). - Tercera válida para la Triple N.º 3 y primera válida para la Triple N.º 4.

|           |               |       |             |               |
|-----------|---------------|-------|-------------|---------------|
| 5.2.3     | 1 Pimpinel    | 59.12 | N. N.       | E. Beusenben  |
| 1.4.6     | 2 Rectificado | 58.16 | C. Paredes  | L. Toledo     |
| 8.8       | 3 Pitca       | 52.10 | A. Salas    | L. Toledo     |
| 4.1.1.7   | 4 Mauchito    | 56.1  | V. Bravo    | V. Contreras  |
| Reaparece | 5 Polémica    | 55.6  | D. Cerda    | L. H. Sorrell |
| 6.3       | 6 Kepler      | 54.9  | G. Saavedra | E. Cáceres    |
| 5.2.2     | 7 Macarino    | 54.13 | J. Allaga   | P. Valderr.   |
| 2.3       | 8 Asturiano   | 53.14 | C. Ojeda    | R. Bernal G.  |
| 4.5       | 9 Heleno      | 53.4  | J. Pacheco  | R. Bernal G.  |
| 10.14.5   | 10 Lán Piao   | 50.17 | M. Olguin   | M. Aranda     |
| 7v        | 11 Clarito    | 50.2  | D. Sagardía | O. Allaga     |
| Reaparece | 12 Macatang   | 50.2  | D. Sagardía | F. Castro     |
| 16        | 13 Mas Nada   | 50.11 | R. Sagardía | E. Inda G.    |
| 1.1.1     | 14 Nanco      | 50.18 | R. Sagardía | P. Briones    |
| 14.5      | 15 Sir Gringo | 50.3  | J. Castillo | O. Jara R.    |
| 1v.4v.2v  | 16 Temporal   | 50.7  | C. González | L. Alvarez B. |
| 2.2.5     | 17 Rapahue    | 48.5  | A. Poblete  | L. Santos     |

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA - 2.000 metros. - CLASICO. - A las 18.20 horas. - Segunda válida para la Triple N.º 4. - Habrá juego a ganador y dupla.

|             |               |      |             |              |
|-------------|---------------|------|-------------|--------------|
| Reaparece   | 1 Cuadrangue  | 56.3 | S. Azocar   | S. Gajardo   |
| 6v.6c       | 2 C. Lord     | 55.5 | J. Allaga   | A. Breque E. |
| 2c.1c.10c.3 | 3 Faoponido   | 53.1 | C. Pezoa    | O. González  |
| 3.2.4.7     | 4 Kulike      | 52.2 | C. González | G. Avila     |
| 4.1.5.4     | 5 Lusitano    | 50.4 | J. Salinas  | O. Silva     |
| 6.3.4.3     | 6 Casti Zorro | 49.6 | D. Sagardía | O. Orellana  |

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. - 2a. serie. - A las 18.55 horas. (4 al 5). - Tercera válida para la Triple N.º 4.

|           |              |      |             |              |
|-----------|--------------|------|-------------|--------------|
| 7.1.0     | 1 Batumi     | 57.7 | C. Pezoa    | J. Castro R. |
| 4         | 2 Asesor     | 53.3 | E. Guzmán   | A. Breque    |
| 7.6.1     | 3 Monumento  | 53.6 | C. Ojeda    | R. Rabelo    |
| Reaparece | 4 Don Carlos | 52.8 | R. Sagardía | E. Inda G.   |
| Reaparece | 5 Mariño     | 52.1 | R. Sagardía | J. Inda      |
| 8         | 6 Raspol     | 50.2 | J. Salinas  | P. Briones   |
| 6.3.4     | 7 El Incand. | 48.5 | J. Castillo | C. Cáceres   |
| Reaparece | 8 Alegrador  | 47.9 | A. Parra    | H. Miranda   |
| 8         | 9 Pelayo     | 47.4 | H. Pilar    | D. López     |

DECIMA CARRERA - 1.400 metros. - 4a. serie. - A las 19.30 horas. (23 al 27). - Primera válida para la Triple N.º 5. - Se correrá con luz artificial.

|           |               |       |             |              |
|-----------|---------------|-------|-------------|--------------|
| 15.6      | 1 Ahí Vene    | 54.13 | J. Castillo | A. Donati    |
| 4v.1v.4   | 2 Alcahue     | 54.6  | G. Saavedra | A. Pérez     |
| 13.6.6    | 3 Campanario  | 54.1  | E. López    | A. López     |
| 9.2       | 4 Cuadrado    | 54.3  | N. N.       | A. Petit     |
| 1.2       | 5 Mister Ed   | 54.9  | M. Ramirez  | A. Muñoz     |
| Reaparece | 6 (S. Mucho   | 52.8  | T. Euren    | A. Muñoz     |
| 4c.6c.14c | 7 Lartado     | 53.11 | N. N.       | E. Inda G.   |
| 8         | 8 Lama        | 53.7  | C. Ocampo   | C. Tapia     |
| 10.8      | 9 Perjuro     | 53.11 | V. Ubilla   | A. Albarca   |
| 6         | 10 Proclama   | 53.5  | C. Pezoa    | I. Inda      |
| 1.4.8     | 11 Ziggy      | 52.10 | A. Parra    | H. Gasmuri   |
| 13.3.6.3  | 12 Maridai    | 51.2  | J. Salinas  | T. Herrera   |
| 10        | 13 O de Julio | 51.4  | H. Pilar    | M. Aranda    |
| 12.3      | 14 Betabara   | 50.11 | D. Sagardía | G. Rodríguez |

## Club Hípico

PRIMERA CARRERA - A las 12.25 horas. - 1.200 metros. - Sexta serie. - (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).

|                |              |       |             |                |
|----------------|--------------|-------|-------------|----------------|
| Debuta         | 1 Sumariante | 55.9  | P. Muñoz    | G. Julia       |
| 4v.3v.8v.6     | 2 M. Perilla | 55.1  | Q. Osorio   | J. H. Medina   |
| 12h.17h.9h.14h | 3 B. Serie   | 54.13 | J. Salinas  | E. Barticevic  |
| 6h.3h.7.4.6    | 4 Emu        | 54.10 | A. Zúñiga   | E. Pinochet    |
| 11             | 5 Capriccio  | 53.2  | S. Vázquez  | J. Melero      |
| 12h.0h.6h.3h.2 | 6 Gitanera   | 53.8  | A. Poblete  | J. Cavieres A. |
| 11.3.2.3.3     | 7 Catamarán  | 52.3  | R. Díaz     | L. Herrera     |
| 1.3.9.7.10     | 8 Brocha     | 51.7  | R. Romero   | A. Castro      |
| 14h.5.4        | 9 F. Paridán | 51.4  | L. Albornoz | S. Fuentes     |
| 3.10.9.5.5     | 10 Scorpium  | 51.11 | L. Marchant | J. Chamorro    |
| 7.5.4.3        | 11 Tagama    | 50.5  | E. López    | D. Sandoval    |
| 8h.12h.17      | 12 N. Alegre | 49.6  | C. Miranda  | O. Orellana    |
| 5h.8h.13h.6    | 13 L. Scotch | 49.12 | L. Rivera   | C. Santos      |

CORRAL: 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.55 horas. - 1.200 metros. - Condicional. - (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).

|             |              |       |             |              |
|-------------|--------------|-------|-------------|--------------|
| Debuta      | 1 A Go Go    | 55.9  | G. Saavedra | A. Bullezu   |
| 7.6         | 2 R. Machito | 55.4  | C. García   | O. Silva     |
| Debuta      | 3 Caliban    | 55.3  | V. Ubilla   | S. González  |
| 3.10.4      | 4 Carleque   | 55.10 | A. Poblete  | A. Valdés    |
| 8v.4v.5v.5v | 5 Clipel     | 55.5  | C. Astorga  | G. Sarmiento |
| 13.7.2.2    | 6 Germinal   | 55.3  | J. Salinas  | L. Gajardo   |
| 10.4.2      | 7 Grande     | 55.6  | C. Pezoa    | P. Medina    |
| 10v.4.2     | 8 Oro Puro   | 55.8  | P. Ulloa    | J. Melero    |
| 5.8         | 9 Richmond   | 55.1  | E. Guzmán   | E. Pinochet  |
| 9.4         | 10 R. Dario  | 55.11 | E. López    | J. Castro R. |
| 8.7         | 11 Taitabo   | 55.7  | F. Venegas  | P. Fuentes   |

TERCERA CARRERA - A las 13.20 horas. - 1.300 metros. - Condicional. - (Tercera válida para la Apuesta Triple, con dividendo al primero y segundo).

|             |              |       |             |              |
|-------------|--------------|-------|-------------|--------------|
| 2v.2v.2v.8v | 1 Buzakoff   | 55.8  | P. Ulloa    | J. Melero    |
| 3.2.2.3.4h  | 2 Campomayor | 55.3  | C. Pezoa    | O. Silva     |
| 6.4         | 3 Domingo    | 55.2  | C. Astorga  | G. Sarmiento |
| 8.12.5.6    | 4 Frelón     | 55.9  | J. Toro     | L. Gajardo   |
| Debuta      | 5 Paroli     | 55.9  | J. Toro     | O. González  |
| 6.7.5.2h    | 6 Plutonio   | 55.7  | J. Salinas  | A. Vodanovic |
| 4           | 7 Portal     | 55.4  | E. Guzmán   | V. Ramirez   |
| 8           | 8 Resolute   | 55.10 | G. Saavedra | A. Bullezu   |
| 6h.2        | 9 Saurio     | 55.12 | E. López    | J. Castro    |
| 5           | 10 Topacio   | 57.5  | L. Yáñez    | A. Carreño   |
| Debuta      | 11 Virulento | 55.11 | L. Marchant | S. González  |
| Debuta      | 12 Zorillo   | 55.6  | A. Poblete  | S. Fuentes   |

CUARTA CARRERA - A las 13.55 horas. - 1.200 metros. - Condicional. - (Primera válida para la Apuesta Triple).

|            |              |      |             |                |
|------------|--------------|------|-------------|----------------|
| 1.10v.8    | 1 R. Sahur   | 55.3 | J. Toro     | L. Herrera     |
| 1h.4h      | 2 Párisa     | 55.5 | G. Saavedra | L. Herrera     |
| 2.1.7      | 3 Condorito  | 55.4 | E. Guzmán   | A. Valdés      |
| 6h.1h      | 4 Comontre   | 55.1 | J. Allaga   | C. Covarrubias |
| 4.1.2      | 5 Héro       | 55.2 | E. López    | J. Castro      |
| 3.4.6.2.1  | 6 Manhattan  | 55.2 | C. Astorga  | G. Sarmiento   |
| 2h.3h.1h.5 | 7 Planoforte | 55.7 | S. Vázquez  | J. Melero      |

QUINTA CARRERA - 1.200 metros. - 4a. Serie. - Segunda válida para la Apuesta Triple Central.

|                |               |      |             |                |
|----------------|---------------|------|-------------|----------------|
| 5v.2v          | 1 Prudental   | 58.7 | P. Ulloa    | H. Miranda     |
| 13h.6h.10h.1h  | 2 D. Griega   | 55.3 | D. Basalto  | J. Castro R.   |
| 14h.7.14.9     | 3 Sharif      | 54.4 | J. Toro     | L. Herrera     |
| 2v.3v.7v.2v.1v | 4 Adorador    | 55.8 | C. Astorga  | G. Sarmiento   |
| 2.3.2.8        | 5 Compoyante  | 55.2 | C. Allaga   | C. Covarrubias |
| 6h.11h.0       | 6 M. Love     | 52.9 | J. Salinas  | A. Vodanovic   |
| 11.12          | 7 El Comodoro | 49.5 | C. Ocampo   | A. Castro      |
| 7h.11h.12.5    | 8 Ramponico   | 49.6 | C. Ocampo   | P. Valderram   |
| 13.9.6.7       | 9 Game        | 47.1 | L. Marchant | M. Velarde     |

SEXTA CARRERA - 1.600 metros. - 6a. Serie. - Tercera válida para la Apuesta Triple Central con dividendo al 1.º y 2.º.

|               |                  |       |              |                |
|---------------|------------------|-------|--------------|----------------|
| 6.6.1         | 1 Refijote       | 57.6  | J. Allaga    | G. Julia       |
| 5.4.6.9       | 2 Asociata       | 55.16 | P. Ulloa     | J. Cavieres    |
| 10h.1h.8h.2h  | 3 Asociata       | 55.16 | E. Contreras | L. Herrera     |
| 2v.9v.1.10.9  | 4 Domano         | 57.1  | G. Saavedra  | A. Bullezu     |
| 1v.4v.14.5    | 5 Garcías        | 50.15 | J. Pacheco   | J. Castro R.   |
| 1h.5h.5h.5h   | 6 Red Lady       | 50.4  | J. C. Stillo | H. Miranda     |
| 2h.8h.8h.7h   | 7 Agumahi        | 50.11 | V. Ubilla    | A. Donati      |
| 5h.3h.4.12h.8 | 8 WE. Pelao      | 53.17 | C. Pezoa     | O. González    |
| 1.2h.4.8h.8   | 9 Junker         | 53.3  | L. Cifuentes | O. Silva       |
| 10h.13v.11v   | 10 Mureda        | 52.10 | A. Poblete   | L. A. García   |
| 5v.8v.8v.9v   | 11 Zuzana        | 52.18 | N. N.        | C. Tapia       |
| 5h.5h.7h.9h   | 12 Combarusina   | 52.1  | S. Vázquez   | V. Escobillana |
| 5.6.10.7.3    | 13 Jotin         | 50.1  | K. Caveria   | J. Zúñiga      |
| 7.0h.4.15     | 14 Jorja         | 48.14 | A. Trullio   | V. Ramirez     |
| 8.2h.11       | 15 Camila        | 47.9  | L. Orsvald   | E. Pinchet     |
| 12.12.12.7.10 | 16 J. de la Cruz | 47.3  | L. Rivera    | José Posada    |
| 12h.5h.5h.1   | 17 S. Bella      | 47.3  | R. Sagardia  |                |
| 12h.2h.1      | 18 Zuzana        | 47.3  |              |                |

En Concepción  
Gira el  
Cuadro Nacional

El primer encuentro en esta provincia cumplirá esta tarde el Cuadro Nacional de Fútbol. A las 20 horas enfrentará al cuadro de Deportes Recoleta en el Estadio El Estero de la Cruz. El entrenador de esta selección es el profesor Salvador Biondi. En la lista de jugadores figuran: Nef, Vallejos, Rodríguez, Cruz, Quintana, Aránguez, Reinos, Hodge, Aránguez, Olivares, Castro, Foullet, Lara, Laube, Angulo y Pantoja.

Nacional  
Muy Favorito  
Para Ganar  
Wanderers

MONTEVIDEO, 8 (ANSA). Con la llegada del cuadro chileno Wanderers, se inicia la etapa final de la serie de fútbol que se disputará en Montevideo. El cuadro nacional, que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0, se enfrenta hoy a los Wanderers, equipo que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0. El cuadro nacional, que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0, se enfrenta hoy a los Wanderers, equipo que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0.

Mientras tanto, en "Los Andes", donde está el equipo nacional, se está haciendo un entrenamiento. El entrenador Biondi, que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0, se enfrenta hoy a los Wanderers, equipo que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0.

El campeón chileno se enfrentará hoy a los Wanderers, equipo que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0. El cuadro nacional, que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0, se enfrenta hoy a los Wanderers, equipo que ayer venció a los uruguayos por 2 a 0.

buscan en Buenos Aires

## Nuevo D. T. Para Unión Española

EN UNION ESPAÑOLA está la "podrida". Nadie entiende nada de fútbol, los dirigentes se dan de cabezazos; a los jugadores se les multa y los entrenadores... bueno, quién entiende lo que pasa con los entrenadores de Unión?

Lo cierto es que hay clima de beligerancia en la tienda hispana. No hay conformidad con lo que ha rendido el equipo y en consecuencia se han aplicado una serie de multas y otras medidas a ver si así se arregla la "naipada".

Por otra parte, Abel Alonso, que es el presidente del club, anuncia viaje a Buenos Aires. Por ahí se asegura que el dirigente irá en busca de un D.T. Es lo más probable, primero porque el "Checho" Navarro ni Gustavo Ortlieb convencen y segundo, porque la presión de los socios le hace cada vez más evidente por una solución... y rápida.

### Con Gripe

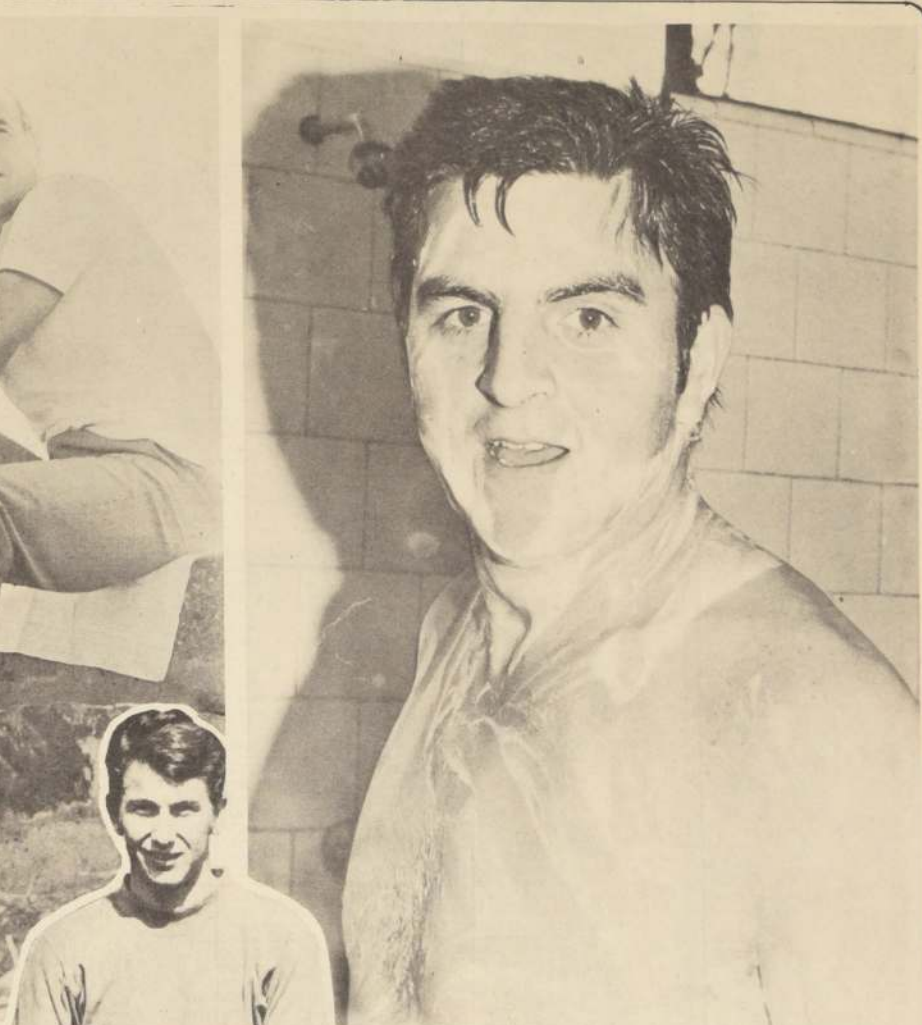
PARA COLMO de males, Gustavo Ortlieb, a quien mucho extrañan en lo del básquetbol (dicen que ahí le hace mucho mejor que en el fútbol) cayó en cama afectado de gripe. Una semana de reposo le dieron los facultativos del club.

### También el Gallego

OTRO que está en cama es José Pérez. Al Gallego también lo tumbaron la famosa gripe asiática que está dejando la "pelería" entre los que le dan a la pelota.

### Críticas

DESDE DIVERSOS ángulos Héctor Gálvez Aravena está recibiendo ataques por su intención de contratar a Jorge Toro. Incluso ha habido llamados a la sede del cacique de algunos socios que estiman que lo de "Toro" sería una aberración del directorio albo.



Fueron actores de presencia. Pedro Araya y Hugo Berly estuvieron en la práctica pero no jugaron.

## ENTRENAMIENTO EN "PINTO DURAN" BIONDI DIRIGIO AL EQUIPO DE TODOS

Sólo una práctica de 90 minutos cumplió en la mañana de ayer el Cuadro Nacional de Fútbol que mañana viaja a Concepción para jugar su primer encuentro amistoso con el conjunto de casa.

A la cancha Juan Pinto Durán, los 24 integrantes del plantel seleccionados. No tomaron parte en la práctica los jugadores Hugo Berly, que tiene

su pie izquierdo enyesado, y Pedro Araya, que se encuentra resfriado y con fuertes dolores en la rodilla izquierda, producto de un golpe recibido en el último encuentro.

El trabajo del cuadro nacional fue controlado en esta ocasión por el técnico Salvador Biondi, pues es el entrenador Nocetti viajó por enfermedad de su señora madre a Buenos

Aires, para luego proseguir a Montevideo, con el fin de presenciar el partido de Nacional con Wanderers, en la propia tierra y también para observar el cometido de Ignacio Prieto, dado que existe interés de pedir a este jugador para las próximas eliminatorias para el certamen mundial.

Biondi hizo trabajar fútbol a los seleccionados por espacio de 60 minutos, divididos en dos tiempos de 30 minutos. La primera alineación que ordenó el técnico-ayudante fue: Nef, en la valla; Rodríguez, H. Cruz, Quintana y Lara, en la línea de cuatro zagueros; Reinos y Hodge en el mediocampo; y Arancibia, Olivares, Gallardo y Castro en el ataque.

A los 15 minutos de juego, Biondi ordenó que Cha-

rraco Valdés y Marcos reforzaran al combinado de cuarte y juvenil de Magallanes, que resultaba un rival poco exigente. Los primeros 30 minutos de juego finalizaron con el triunfo del seleccionado por un gol a cero, tanto convertido por Gervasio Castro.

En la segunda fracción, Marcos reemplazó a Gallardo y Angulo a Quintana. Luego de algunos minutos de juego, Gallardo fue incluido en el equipo de Magallanes. La práctica, en esta oportunidad, finalizó con el marcador de cuatro goles para la selección y dos para los juveniles carabieleros; aumentaron para el cuadro rojo, Marcos en dos ocasiones, y Hodge, mientras que los dos goles para los albineces los marcaron Valdés y Gallardo.

Por su parte, el Alcalde Manuel Fernández se mostró muy complacido con estas actividades y de los resultados conseguidos hasta el momento. A la vez, comprometió su asistencia al Congreso Extraordinario a efectuarse en agosto próximo, en Cali, con los dirigentes del Comité Olímpico, para reforzar la postulación.

Además, declaró que en el transcurso de la presente semana entregará la carta oficial de la Municipalidad de Santiago solicitando la sede de los Panamericanos de 1975.

### MARATON "MANUEL PLAZA"

En la misma reunión se informó que el próximo "21 de Mayo" se realizará la Maratón "Manuel Plaza" organizada por el Comité Olímpico, quien, igualmente, la cooperación amplia, como en la primera edición de la prueba hace dos años.

Esta competencia, según comunicó el Alcalde, será número oficial de las festividades del 21 de Mayo.

También se le informó al Alcalde de la venta a Chile de Raúl Molle, una de las más altas autoridades del deporte mundial. Molle es presidente del Comité Olímpico Internacional y representante de UNESKO en la difusión del deporte.

### Afirma prensa colombiana:

## "Millonarios Sufrir una Crisis Moral"

BOGOTÁ, 8 ANSA.— El famoso y popular club de fútbol colombiano "Millonarios", nueve veces campeón del torneo nacional, y en el cual jugaron en otros tiempos, Rossi, Di Stefano, Pedernera, Báez, Cozzi, etc., atraviesa por una "crisis moral", de la cual se hace eco la prensa del país en el día de hoy. Los periodistas

acusaron a los jugadores, particularmente a algunos de ellos (los argentinos Gustich y Arean), de sabotear las instrucciones del entrenador brasileño Otto Vieira y a varios de los demás jugadores, de "embriaguez, falta de compañerismo, indisciplina" e inclusive agresiones a la prensa cuando ésta no habla bien de ellos.

## Alcalde y Comité Olímpico de Chile Sede de los Panamericanos

Ayer, a las 11 horas, se entrevistó el Directorio del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile con el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. La reunión fue de suma importancia, ya que en ella se expusieron las aspiraciones del deporte chileno para que nuestro país sea sede de los Juegos Panamericanos de 1975. Concurrió a la reunión, especialmente invitado, el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Roca.

En ella, los dirigentes, presididos por Sabino Aguad, dieron cuenta al Alcalde de las gestiones realizadas al respecto, acreditadas con la correspondencia enviada al extranjero hasta la fecha, y las positivas respuestas de apoyo de Argentina, Paraguay, Ecuador y Perú. Faltaría solamente conocer el pronunciamiento de Bolivia y Uruguay.

Sobre el mismo asunto, se informó al Alcalde Manuel Fernández, que es muy probable que en los próximos días viaje a esos últimos países el presidente del CONADECOCH, Sabino Aguad, para solicitar su apoyo a la postulación chilena.

Sin embargo, existe consenso para estimar que las posibilidades son satisfactorias, dado, que corre-



Sabino Aguad: El Comité Olímpico chileno, que preside, sostuvo ayer una entrevista importante con el Alcalde de Santiago.

ponde, según acuerdo oficial del Congreso de Winnipeg, designar la sede de los Panamericanos en el cono sur de las Américas. Y este señor, no está comprendiendo a Venezuela ni Colombia.

Por su parte, el Alcalde Manuel Fernández se mostró muy complacido con estas actividades y de los resultados conseguidos hasta el momento. A la vez, comprometió su asistencia al Congreso Extraordinario a efectuarse en agosto próximo, en Cali, con los dirigentes del Comité Olímpico, para reforzar la postulación.

Además, declaró que en el transcurso de la presente semana entregará la carta oficial de la Municipalidad de Santiago solicitando la sede de los Panamericanos de 1975.

### MARATON "MANUEL PLAZA"

En la misma reunión se informó que el próximo "21 de Mayo" se realizará la Maratón "Manuel Plaza" organizada por el Comité Olímpico, quien, igualmente, la cooperación amplia, como en la primera edición de la prueba hace dos años.

Esta competencia, según comunicó el Alcalde, será número oficial de las festividades del 21 de Mayo.

También se le informó al Alcalde de la venta a Chile de Raúl Molle, una de las más altas autoridades del deporte mundial. Molle es presidente del Comité Olímpico Internacional y representante de UNESKO en la difusión del deporte.

### Afirma prensa colombiana:

## "Millonarios Sufrir una Crisis Moral"

BOGOTÁ, 8 ANSA.— El famoso y popular club de fútbol colombiano "Millonarios", nueve veces campeón del torneo nacional, y en el cual jugaron en otros tiempos, Rossi, Di Stefano, Pedernera, Báez, Cozzi, etc., atraviesa por una "crisis moral", de la cual se hace eco la prensa del país en el día de hoy. Los periodistas



Orlando Ramírez.

### "Paleteada"

LA ASOCIACION CENTRAL de Fútbol, por gestión de Patricio Villalón y Alberto Fouilloux, depositó 15.000 escudos en la cuenta abierta en una Asociación de Ahorro y Préstamo a nombre de Enrique Molina, titular de Universidad Católica y de la Selección Nacional.

De este modo, se acerca la cristalización de un anhelo del popular "Humberto".

### Recuperado Rubén Marcos

RUBEN MARCOS quedó bastante bien "desabollado" después de ese choque que tuvo con un mendocino cuando la "U" jugó más allá de los Andes. Marcos es posible que reaparezca de aquí a una semana.

### Vuelve Santander

OTRO QUE VUELVE es Efraín Santander. El meta albo ha retornado a los entrenamientos y el domingo lo hará frente a Audax.

### Puros Liantos

EN PALESTINO está la "lintería" luego del informe médico que recomendó tres semanas de reposo a Orlando Ramírez y Agustín Riveros. Adolfo Rodríguez anda desesperado estudiando la formación del equipo que se enfrentará el sábado con Magallanes.

### Calma

Y EN LA ACADEMIA volvió la calma luego de su triunfo espectacular sobre Colo Colo. Los albineces no tienen plata (ni equipo dicen algunos), pero ¡caramba que están entusiasmados estos magallánicos!

### Selección

LA SELECCION JUEGA esta noche en Concepción y el próximo miércoles lo hará en Antofagasta. De este modo comienza definitivamente el trajín preparatorio del equipo de Nocetti. El partido con Colo Colo todavía se encuentra en estudio. Puede y no puede, como dice la canción.



# JUAN VALDES: SINONIMO DE CAPACIDAD Y VALOR

Por Héctor Hugo Sagrado,  
foto de Jorge Arroyo

El Campeonato Nacional de Ciclismo en Pista, realizado en la ciudad de Curicó, tuvo durante su desarrollo, de todo, Buenos registros, excelentes valores, una organización perfecta y un público ciclisticamente culto, que aplaudió y supe apreciar todo lo que entregaron y mostraron los pedaleros durante el transcurso de las diferentes pruebas. También el velódromo de La Granja supo de la superación de elementos que sobrepasándose a contingencias lógicas en esta clase de competencias, rindieron más allá de su capacidad competitiva.

Y este es el caso de Juan Valdés, de la Asociación Santiaguina, que mostró en la pista curicana el temple y garra que poseen los cultores de este viril deporte. En la mañana del viernes, al iniciarse el torneo, se efectuaron las series de clasificación para la Persecución Individual, donde Valdés defendió su título ganado en 1968, en el ovalo de Rufo de nuestra capital. En ese mismo instante comenzaron las dificultades para el joven campeón.

Le tocó enfrentarse en su serie con Manuel Orellana, de Temuco, lo que no significaba gran problema; pero tenía en contra que anteriormente lo había hecho Manuel González, de Rufo, que había registrado 5 minutos 27 segundos, marca que para muchos era la ganadora, y esto pesaba enormemente en la performance que tenía que cumplir. Su "arranque", demasiado poderoso, que siempre ha sido signo de victoria, en esta ocasión, le fue fatal. Al

llevar recorridos menos de 100 metros, de los 4.000 que tiene estipulado esta prueba, rodó en forma tan espectacular y grave que se pensó que no podría competir. Sin embargo, no escuchando los consejos de aquellos que mirando por su integridad física se oponían a que corriera, sangrante y herido se presentó al punto de largada, demostrando con ello ese "fiere" y vergüenza deportiva tan característica en los pedaleros.

Pero la mala suerte se había ensañado con él. Esta vez fue la rotura de tubular lo que frenó su accionar, mermando, con ello, las pocas fuerzas que le quedaban. Pero no estaba vencido. Según los reglamentos aún tenía una posibilidad y nuevamente arremetió en procura de la meta tan esquiva, con una rodilla y un brazo donde manaba sangre profusamente. Su esfuerzo se vio recompensado al registrar 5 minutos 30 segundos 3 décimas, el segundo en categoría, y que le permitía disputar en la tarde la final con el crack de Audax Italiano.

Ese tiempo significaba algo más que lo que mostraban las frías manecillas de los cronómetros. Era el premio al heroísmo de un muchacho que fue más "fiere" que el destino, que se empeñaba en dejarlo al margen de su prueba favorita. El resultado posterior ya no tenía importancia. Había conseguido una victoria que emocionó al "respetable", que colmaba la gradería.



JUAN VALDE: Curicó aplaudió su "garra"

Con esta demostración de valor y capacidad, Juan Valdés pudo haberse retirado. Pero, consciente de la importancia que tenía su presencia en la cuarta de Persecución Olímpica de Santiago, nuevamente fue al sacrificio, y gracias a su concurso el equipo metropolitano logró un segundo lugar, en la que tuvo mucho que ver el pequeño titán de Quinta Normal.

Y quedaba algo más. En la Australiana quedó eliminado por falla mecánica, pero en la prueba de clausura, los 50 kilómetros, nuevamente volvió a ser figura. Fue el acompañante de Guillermo Vargas. Peon incansable, guerrero, coequipo ideal, que posponiendo su interés personal lo dio todo en busca de la

chance de su compañero. Vargas fue segundo. Fue superado por Arturo León, que fue un gran campeón. Pero al margen de ello queda la prestancia de aquel que a pesar de sus magulladuras, también supo ser campeón.

Al término del torneo nos encontramos con Valdés, que casi con humildad nos preguntó: "¿Qué le pareció? ¿cómo anduve? Parece que lo hago mejor como pedón que como crack". Y la respuesta nuestra fue ahora como en aquella ocasión. Mientras hayamos corredores como Ud., de su valor y condiciones, el ciclismo será respetado como un deporte de hombres de corazón bien puesto. Bien, Juanito Valdés.

## Arturo León Agradece

Arturo León, el tricampeón nacional y una de las mejores figuras del ciclismo chileno, se encuentra desde hace algunos días de duelo ante el sensible fallecimiento de su señora madre; nos ha pedido agradecer públicamente las atenciones y solidaridad que encontró de parte de los médicos Ricardo Rojas, de la Posta Central, y Esteban Marzullo, del Hospital J. J. Aguirre, como también de todo el personal del 4.º piso, sector B, de dicho establecimiento, por el trato deferente y la abnegación demostrada por estos profesionales.

## Pasó a Semifinales. Peñarol Firme en Pos de la Copa Libertadores

ASUNCION. (UPI).— Peñarol, campeón uruguayo, al vencer a Olimpia por un gol contra cero obtuvo su clasificación para las semifinales del torneo Copa Libertadores de América.

El partido se disputó en el estadio de Olimpia y más de 25.000 personas presenciaron el match, que no pasó de discreto.

El primer tiempo terminó sin goles. El delantero Onega, de Peñarol, abrió el marcador sobre los seis minutos de la segunda parte, ante un mal desempeño del zaguero olímpista, Achucarro.

Peñarol practicó una cerrada defensa que imposibilitó la entrada de los delanteros de Olimpia a las últimas posiciones uruguayas. El zaguero visitante, consecuentemente, tuvo escasa actividad, al igual que el olímpista, en la etapa inicial.

El campeón uruguayo en la segunda fracción adelantó sus líneas y los delanteros se mostraron más incisivos obligando a Olimpia a ceder varios corners.

Olimpia introdujo a Del Puerto en reemplazo de Panlacia, para darle mayor peligro para Peñarol. Ante un peligro

de tiro de Godoy, el arquero Masarikiewicz, en gran esfuerzo desvió al corner, salvando la situación.

Sobre los 30 minutos, los visitantes replegaron nuevamente sus líneas hacia el sector defensivo, para mantener la ventaja de un gol. Olimpia atacó insistentemente, obligando a la defensa peñarlense a ceder varios tiros de escuadra.

Peñarol, según la crítica deportiva, no justificó el triunfo que le abre ahora buenas perspectivas en la Copa Libertadores de América.

Se destacaron en Peñarol, Figueroa, Rocha y Joya. En Olimpia, Godoy, Sangunetti y Cibilis.



ELIAS FIGUEROA, nuevamente señalado como el mejor valor de Peñarol en el triunfo de este equipo en Asunción.

## Para Juveniles e Infantiles En 4 Días se Hará Nacional de Tenis

Hasta el jueves 14 de abril en curso, permanecerán abiertas las inscripciones para el Campeonato Nacional de Tenis Infantil y Juvenil, que se realizará en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes durante los días 19, 20, 26 y 27 de este mismo mes.

Las inscripciones se están recibiendo en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, ubicada en Compañía 1600 entre las 18 y 20.00 horas. Para tener derecho a inscripción los jugadores deberán acreditar edad con su respectivo certificado de nacimiento.

Las categorías y edades son las siguientes: 3.º Infantil, nacidos de 1959 adelante; 2.º Infantil: nacidos 1956-57; 1.º Infantil: nacidos 1954-55; y Juveniles: los nacidos años 1953-52.

En caso de no registrarse la categoría Infantil 3.º y 2.º una inscripción mínima de 3 jugadores la comisión de sorteo tendrá la facultad de refundar esa categoría en la inmediatamente superior.

El valor de las inscripciones es de 3 escudos por prueba. Toda otra información puede ser solicitada en el horario indicado al teléfono 87648.

## En Diciembre: Mundial de Patin en Mar del Plata

MAR DEL PLATA (Argentina), 8 (ANSA).— Se llevará a cabo en esta ciudad en diciembre del corriente año, el Campeonato Mundial de Patin en Pista.

El evento se desarrollará en el Parque Municipal de los Deportes, donde se está construyendo una pista de características singulares, ya que existe sólo una similar en el mundo y es la de Siracusa, Italia.

El Comité Internacional de Patin, la Confederación Argentina y la Federación Marplatense de ese deporte, han fijado el cierre de las inscripciones para el 30 de junio próximo.

## Alemania Venció a Italia: 2-0

BAMBERG (Alemania Federal), 8 (ANSA).— Alemania Federal derrotó a Italia por dos a cero (primer tiempo: uno a cero) en un encuentro internacional de fútbol entre equipos de aficionados.

## Y su Alma de Maleta...

parte el domingo a enrolarse a un club de Washington.



"Ahora a Washington, mañana quizás adonde..."

¡Jetas y me fui a Nueva York. Entré en un equipo donde todos corren una barbaridad. No son muy buenos, pero corren como locos todo el partido. Se llaman los Dardos. Pero, ¿sabes una cosa? En Nueva York me mató el frío. Qué manera de hacer frío. A mí que me gusta la natación, tenía que pasar todo el día abrigado. No pude aguantar y me fui. Tomé el avión y me vine a Chile. Estuve cuatro meses y ahora me mandaron buscar de un equipo de Washington. Parto el domingo, en la noche. Querían que me fuera nov miércoles pero tengo algunos asuntos que arreglar.

—¿Se gana mucho dinero en USA?

—No tanto, pero alcanza para todos los gastos. Se vive en la casa del jugador, y eso baja mucho los costos. Ahí hay de todo.

—¿Y el fútbol es bueno?

—Sólo regular. Hay jugadores buenos, mediocres y malos. Los buenos, buenos, como Kuba o Puskas, están una corta temporada. Llenan la bolsa y

chao. Quedamos los otros, los que ganamos menos, pero estamos más tiempo.

En general en USA no quieren mucho a los jugadores latinoamericanos; prefieren a los europeos, por su mayor seriedad, al deporte. Los sudamericanos están un poco despreciados; pero siempre los hay en todos los equipos.

—¿Es cierto que se lleva a Mario Moreno?

—No. Lo que sí voy a traer es algún club lo llame para hacerle una prueba y pueda quedarse. Para mí Mario es un gran jugador y me dolió

mucho, que quedara sin inscribirse en ningún equipo.

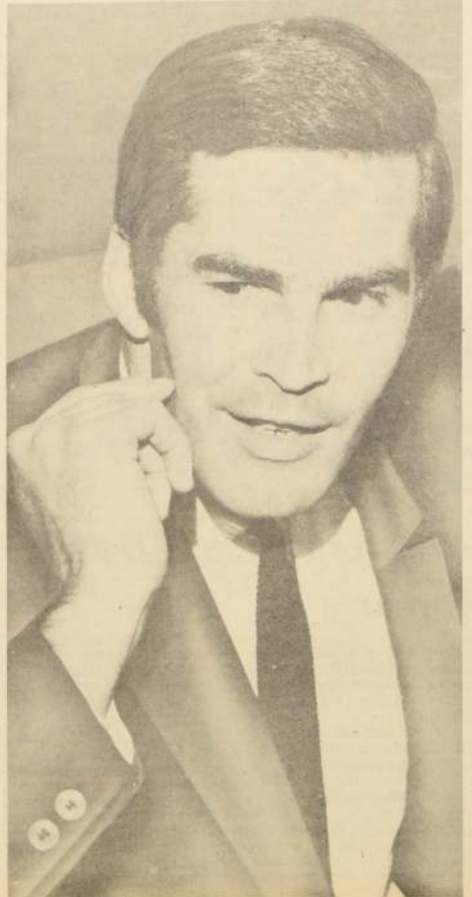
—¿Seguirá viajando?

—Pero claro. Mientras me pueda pasar en una cancha de fútbol, luego en cualquier parte. Una vez casi me voy a Australia. Un compañero mío se fue y me invitó mucho. Casi me voy. Dicen que en África hay muy buen fútbol.

—Y muchos leones.

—No importa que haya leones mientras se pueda seguir conociendo mundo, países, ciudades y personas. Juego aunque sea con los leones.

ARRAP



Sady Urrutia, el destacado atleta de "Suplementeros", que no disimula su alegría por el viaje a Bahía Blanca. De madrugada partió la delegación canillita.

## Atletismo: Suplementeros Viajó hoy a Bahía Blanca

De madrugada los "canillitas" del club "Atletismo Suplementeros" viajaron a Bahía Blanca, en el sur de Argentina, para participar en un torneo internacional que año a año se realiza en ese balneario treasandino.

La delegación chilena viajó integrada por 16 atletas y bajo la tutela de los dirigentes Raúl Inostroza y Abel Gutiérrez.

El torneo se desarrollará el sábado próximo y la delegación regresará a esta capital al día siguiente.

En la redacción de La Nación estuvo Sady Urrutia, uno de los más entusiastas atletas del "Suplementeros". Querían despedirse y contarnos de su emoción de "viajero". Sady Urrutia nunca antes había salido del país. Por eso estaba entusiasmado y por eso su alegría.

El atleta aseguró que los "canillitas" no defraudarán en Bahía Blanca, por equipo, por preparación y por condiciones.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

SUCURSAL N.º 2 — VICUNA MACKENNA 200

**GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS**

HOY MIERCOLES 9 DE ABRIL DE 1969, DE 9 HORAS ADELANTE

Préstamos concedidos en AGOSTO de 1968, con vencimiento en FEBRERO de 1969.

|                   |         |          |
|-------------------|---------|----------|
| NUMERACION        | Inicial | Terminal |
| SUC. N.º 2 ... .. | 317.085 | 320.131  |

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

# LA FOTO DE MI EQUIPO

Si la nueva directiva tendrá un artículo que cumplir, todos son nuevos en esta cuenta con un gran entusiasmo y que se trataba por levantar al club que volverlo al sitio de prestigio que todos se La directiva quedó constituida en la forma: presidente, Jaime Rojas; pro, Jaime Rojas; secretario, Nelson Rojas; pro, Jaime Rojas; tesorero, Luis Mendoza; pro, Jaime Rojas; directores Alejandro González y Víctor Rojas, quienes representará ante el Comité de Deportes, Delegados, Gilberto Vidal y Jaime Rojas.

## Page 13

Directos de Chile.  
antes en las Oficinas  
horarios señalados.  
**TE EJECUTIVO**



\_\_\_\_\_

# TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual.....E 180.-  
Semestral.....E 92.-  
Trimestral.....E 48.-

MIÉRCOLES 9 DE ABRIL DE 1969

# LA NACION

Presidente del Consejo: Jorge Cash  
Director responsable: Raúl González  
Representante legal: Eduardo López  
Propietario: Empresa "La Nación"  
Todos domiciliados en Agustinas 1200

A ESO DE LAS CINCO de la mañana, cuando nos íbamos a acostar, vimos a Antonio Ubeda, radioperador de Balmaceda, caminando a su radio. Hace 20 años que tiene ese turno y nunca se ha quedado dormido.

—oOo—

MARIANNE, la futura gran intérprete del sello Primo, contando que es gran admiradora de Sonia.

—oOo—

ALEX LABBE, disjockey de la Magallanes, viajando a Mendoza a pasar la Semana Santa. Aseguró que había hecho muchos contactos y que luego tendríamos, sus auditores, muchas novedades.

—oOo—

PATRICIO RENAN, ensayando en Odeón cerca de las cinco horas. El flaco no se cansó jamás, y Jorge Oñate nunca dejó de estimularlo... ¡Cómo cuidan a la "lombriz iracunda" en su sello!

—oOo—

AMERICO VARGAS, preparando una gira al sur. Asegura que por allá tiene mucha barra y que traerá muchos escudos.

—oOo—

NELSON BUSTOS, el relator que ha tenido mala suerte, conversando en el café sobre el 4-3-3 y 4-2-4. Muy triste estaba por la derrota de Colo Colo... No hubo sistema para detener al Magallanes.

—oOo—

ANDRES MORENO, muy felicitado por algunos compañeros. Aseguran que hay un cargo de importancia en su futuro. Se "hizo el gringo", pero el que sabe, sabe...

—oOo—

SERGIO BROTFELD, muy preocupado de las cámaras, y mirando a la pantalla en su programa del domingo. "Memoria de Elefante", la verdad es que no debiera hacerlo.

—oOo—

DIANA SANZ, yendo al Varas, donde canta una hermosa canción e interpreta uno de los papeles de "Comedia de Equivocaciones".

—oOo—

JOAN TURNER, dirigiendo los ensayos de movimiento de "Viet-Rock", de Megan Terry que, con coreografía suya, estrena el ITUCH, el próximo mes.

—oOo—

FERNANDO CORTIZO, echando el jugo en los "training" matinales del Ballet Nacional, dirigido por Rosa Bracho.

ENRIQUE GAJARDO y ORLANDO RODRIGUEZ, recibiendo felicitaciones por su Historia del Teatro Chileno, de los últimos 25 años, una versión mimeografiada que se ven de en Londres 81.

MATILDE BROTHERS, saliendo del Antonio Varas, donde actúa hasta el 20, en "Comedia de Equivocaciones".



PILI Y MILI, ¿cuál es una y cuál es la otra? Porque, en este caso, nunca es más cierto eso de que se parecen como una gota de agua a otra gota. Sus vidas son, así mismo, paralelas. El cine español las tiene como reglonas, lo que significa que sus admiradores también. El problema va a ser cuando algún galán de buen gusto se enamore de Pili o de Mili. Corre el riesgo de equivocarla en el altar, si allí lleva a una de ellas.

## IMPRESIONANTE SOLIDARIDAD HA RODEADO A OMAR NAHUEL

"Toda la gente se ha reunido en una cadena de solidaridad tan grande... Cuando voy en la micro repaso listas y listas de gente que nos ha ayudado. Es imposible enumerarlas a todas ¡es tanta!". Es Pelusa González, la esposa de Omar Nahuel la que nos cuenta su experiencia, realmente conmovedora, del encuentro con una solidaridad humana que la mantiene en pie, entera, en medio de la desgracia, el accidente y el estado de salud "grave estacionario" (como dice el informe de la Clínica de Quemados) del joven y conocido jazzista santiaguino.

### CADENA DE AMISTAD Y AUXILIO

Pelusa consiguió la ambulancia para traerlo a la Posta Central de Santiago, que tiene la clínica de quemados con las técnicas de tratamientos más modernos y actuales. El doctor Mario Garcés y su equipo ha estado atendiendo al paciente. En un momento de verdadera desesperación se pensó en una máquina extensora de piel para hacer autoinjertos.

### EL ACCIDENTE

Fue el 16 de febrero cuando, después de hacer las cuentas y cerrar el Nahuel Club de Refracción, Omar fue a dejar a Valparaíso a Lucho Vasaure, contrabajista, acompañado de Roberto Lecaros, pianista y compositor ("Lunes Primero, Domingo Siete"). Pero el auto no llegó a su destino.

"Lucho Vasaure nos ha contado lo que pasó —nos cuenta la madre de Pelusa y suegra de Omar—. Frente al Cerro Barón, en la vuelta del camino había una mancha de petróleo, la que se les cayó a los trolebuses. El auto tenía despacio, pero coleteó. Omar dio el viraje, tal vez muy brusco, para no dar contra las líneas del tren. Se volcó contra el cerro, se incendió y estalló. Por el vidrio delantero salieron Vasaure y Roberto Lecaros, el cual venía con las piernas ardiendo y gritando. Omar quedó atrapado. La gente que se reunió de pronto se dio cuenta que quedaba aún alguien adentro. Salí como un bonzo ardiendo. Pasó un camión. Aún no se quién fue. Quisiera saberlo. Lo subieron y lo condujeron al Hospital Van Buren. Lo dieron por desahuciado. Tenía más del 56 por ciento de la piel desaparecida. Sólo tenía algo en el pecho y en una cadera".

Todas las ayudas que ha recibido Pelusa de Nahuel la han impresionado. Todos los lunes se presentan diversos artículos en el Nahuel Jazz Club, de Agustinas al 14.

do del Cerro Santa Lucía. "Vienen a ofrecerme. Han estado, Luz Elías, Patricio Mans, Pedro Messone, Octavio Espinoza, Los Banana 5, el Cuarteto de Saxo, Juan Antonio, (el niño que canta en el Opera, que dijo: "Es un colega. Quiero ayudar"). Los jueves van los conjuntos de jazz de Santiago. La semana pasada el Teatro de Ensayo hizo otra función a favor de Omar. La cadena la encabezan Rosale y Miriam, de Philips."

Pelusa resume su experiencia: "Uno ve las cosas de otra manera... Casi siempre andamos en-



Omar con su hijita Andrea. La mayor, que ya está en la escuela, se llama Rocío.



Omar Nahuel, en el Nahuel Club de Refracción, dos días antes del accidente automovilístico.

contrario motivos de enojos con la gente. Y cuando ve uno como la gente se cuida, la amiga y conocida y la que uno no conoce. Una cambia. No se puede ser egoísta."

### DIVERSAS OPERACIONES

Hasta el momento Omar ha tenido 5 operaciones de injerto. Tres de homo injertos, injertos de piel de muerto, y dos autoinjertos. El último fue realizado con la máquina extensora de piel, la cual toma un trozo de piel y la estira a varias veces su tamaño, convirtiéndola en una especie de malla que se aplica sobre el tejido y se sutura.

Esta operación realizada el jueves pasado duró aproximadamente tres horas. Gran cantidad de médicos intervinieron y estuvieron presentes, (jueves es esta la primera vez que se utiliza este instrumento de gran ayuda para los casos graves de quemadura).

Este es tal vez uno de los casos más graves de un paciente que ha manifestado en medio de sus padecimientos su voluntad de Vivir. Sólo esa voluntad puede explicar la resistencia asombrosa de Omar Nahuel, quien lleva ya 50 días defendiéndose

ayudado por su esposa, por su cuñada (enfermera universitaria, que sacrificó sus 20 días de vacaciones para cuidarlo día y noche, cuando recién llegó a la Posta y la única persona a la que le recibe el alimento), por sus amigos, por los conocidos.

### FUNCION A FAVOR DE ROBERTO LECAROS

Pelusa González de Nahuel y su madre están también muy preocupadas por el estado de Roberto Lecaros, el joven pianista y compositor que también se encuentra hospitalizado en la Posta, en una sala contigua a la de Omar Nahuel, quien recibió quemaduras en un 36 por ciento de su piel y ha tenido dos operaciones de injertos. Actualmente en el Nahuel Jazz Club la reemplaza en su actividad su hermano Mario, quien es un excelente músico, muy joven, que aún estudia humanidades. Próximamente habrá una función en el Teatro ex Silvia Piñero a favor de Roberto Lecaros.